

Escapades

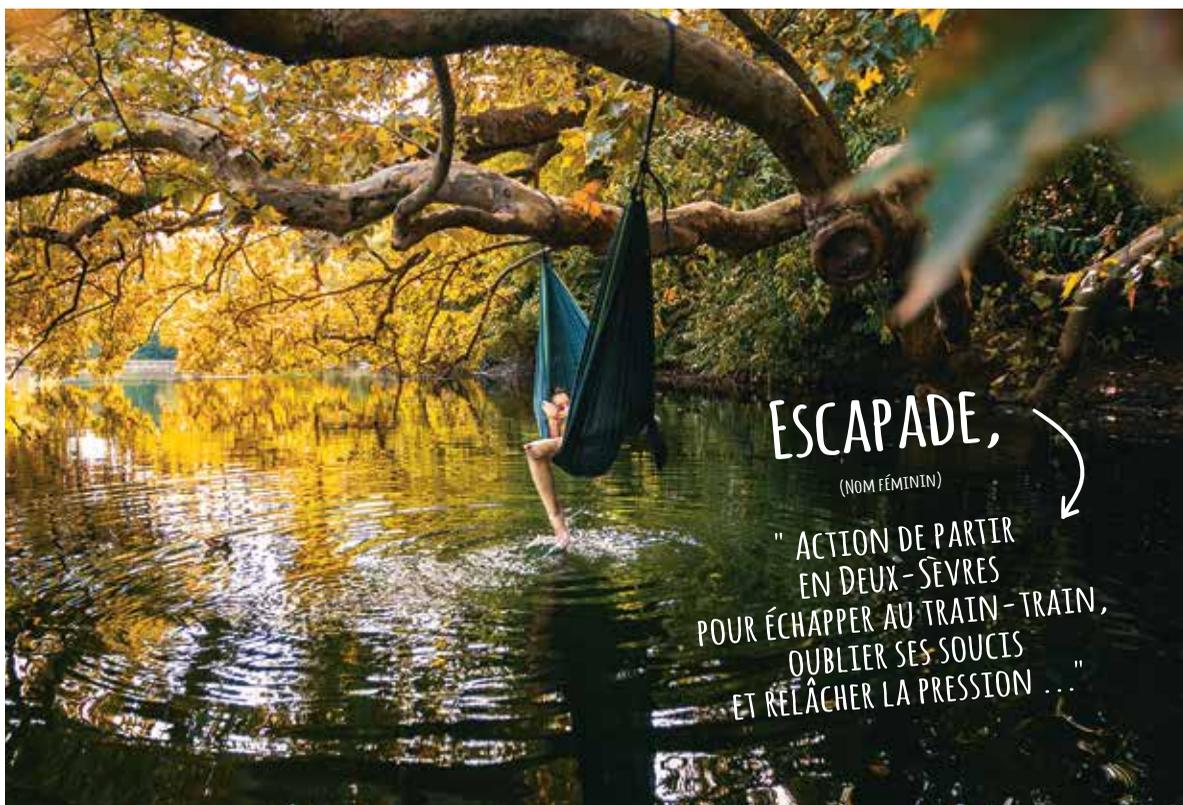
en **DEUX-SÈVRES**

ALBUM TOURISTIQUE #3



SOM MAI RE

Summary



Nos escapades

08 - 13 | ESCAPADE

LA VENISE VERTE EN FAMILLE

14 - 17 | ESCAPADE

DU BON TEMPS
DANS LE MARAIS POITEVIN

22 - 25 | ESCAPADE

LE THOUET À VÉLO D'UN PONT À L'AUTRE

26 - 29 | ESCAPADE

AU FIL DE L'EAU

32 - 35 | ESCAPADE

NATURE AVEC LES ENFANTS

38 - 41 | ESCAPADE

AUTOUR DU CHEMIN DE COMPOSTELLE

44 - 45 | ESCAPADE

POUR RÉVISER L'HISTOIRE

46 - 49 | ESCAPADE

POUR DAMOISELLES ET DAMOISEAUX

58 - 61 | ESCAPADE

LA VIE DE CHÂTEAU

62 - 65 | ESCAPADE

TOUT UN ART

68 - 73 | ESCAPADE

POUR GARDER UNE ÂME D'ENFANT

74 - 77 | ESCAPADE

EN VACANCES AVEC PAPI ET MAMIE



78 - 81 | ESCAPADE
AVEC LES ADOS

82 - 83 | ESCAPADE
AÉRO-VITICOLE

84 - 87 | ESCAPADE
LE MIEL ET LES ABELLES

90 - 93 | ESCAPADE
BIEN-ÊTRE

98 - 103 | ESCAPADE
AUTOUR DES SENS



AU FIL DES PAGES

04 - 05 | LES TERRITOIRES
DEUX-SÉVRIENS

18 - 21 | À BICYCLETTE
Plus d'un tour sous la pédale
La Vélo Francette

36 - 37 | RANDONNÉE
Parcourez, explorez, respirez...

42 - 43 | PETITES CITÉS
DE CARACTÈRE

50 - 55 | HÉBERGEMENT
Un grain de folie pour vos nuits

94 - 97 | GASTRONOMIE
Le temps des plaisirs gustatifs

106 - 107 | LA RECETTE

Les territoires deux-sévriens

IL FAUT PARCOURIR ENVIRON 150 KM POUR TRAVERSER
LES DEUX-SÈVRES DU NORD AU SUD.
UN DÉPARTEMENT AUX PAYSAGES VARIÉS : RICHE DE SES CULTURES,
DE SA GASTRONOMIE, DE SON ARCHITECTURE...
CHACUN DE SES TERRITOIRES GAGNE À ÊTRE CONNU.

Le Bocage bressuirais

C'est un territoire singulier qui se situe entre 100 et 200 mètres d'altitude. C'est dans ces zones de chemins creux, boisées et vallonnées, que les guerres de Vendée ont pris naissance. Les paysages se distinguent par des haies qui entourent des parcelles de tailles inégales aux cultures variées. Collines, bois, mares et talus donnent du relief au panorama et invitent à la randonnée. De nombreuses découvertes vous attendent aux portes du Puy du Fou.

#Bressuire #Mauléon
#Château de Saint-Mesmin
#Pescalis #Vallée de l'Argenton

Le Thouarsais

Au carrefour de l'Anjou et de la Vienne, le Thouarsais se compose de vallées encaissées, de plaines et de nombreuses vignes. Proches des appellations Anjou et Saumur, les vins du Thouarsais raviront vos papilles. Deux rivières, le Thouet et l'Argenton, façonnent ce paysage et offrent un cadre idyllique pour de belles balades à vélo.

#Thouars #Parc de la Vallée
#Château d'Oiron #Vins
#Vallée du Thouet

La Gâtine

Terre d'élevage, c'est un pays de caractère où les vergers de pommes embellissent l'horizon au printemps. Au détour d'un chemin, laissez-vous surprendre par un village médiéval, une rivière, un mystérieux chiron (pierre qui émerge en plein champ), un passage à gué... Ici, tout est propice au dépaysement, à la détente et à la découverte.

#Parthenay #Airvault
#Saint-Loup-Lamairé
#Lac du Cébron #Pommes

Le Haut-Va-de-Sèvre

À l'origine du Marais poitevin, la Sèvre niortaise prend sa source à Sepvret et apprivoise petit à petit la vallée, au gré des cascades et des ouvrages construits par l'Homme. Ici, le territoire est une mosaïque de merveilles naturelles, où l'eau, la roche et la forêt sont à l'origine de nombreuses légendes.

#Saint-Maixent-l'École
#Puits d'Enfer
#Tumulus de Bougon
#Vallée de la Sèvre

Niort et le Marais poitevin

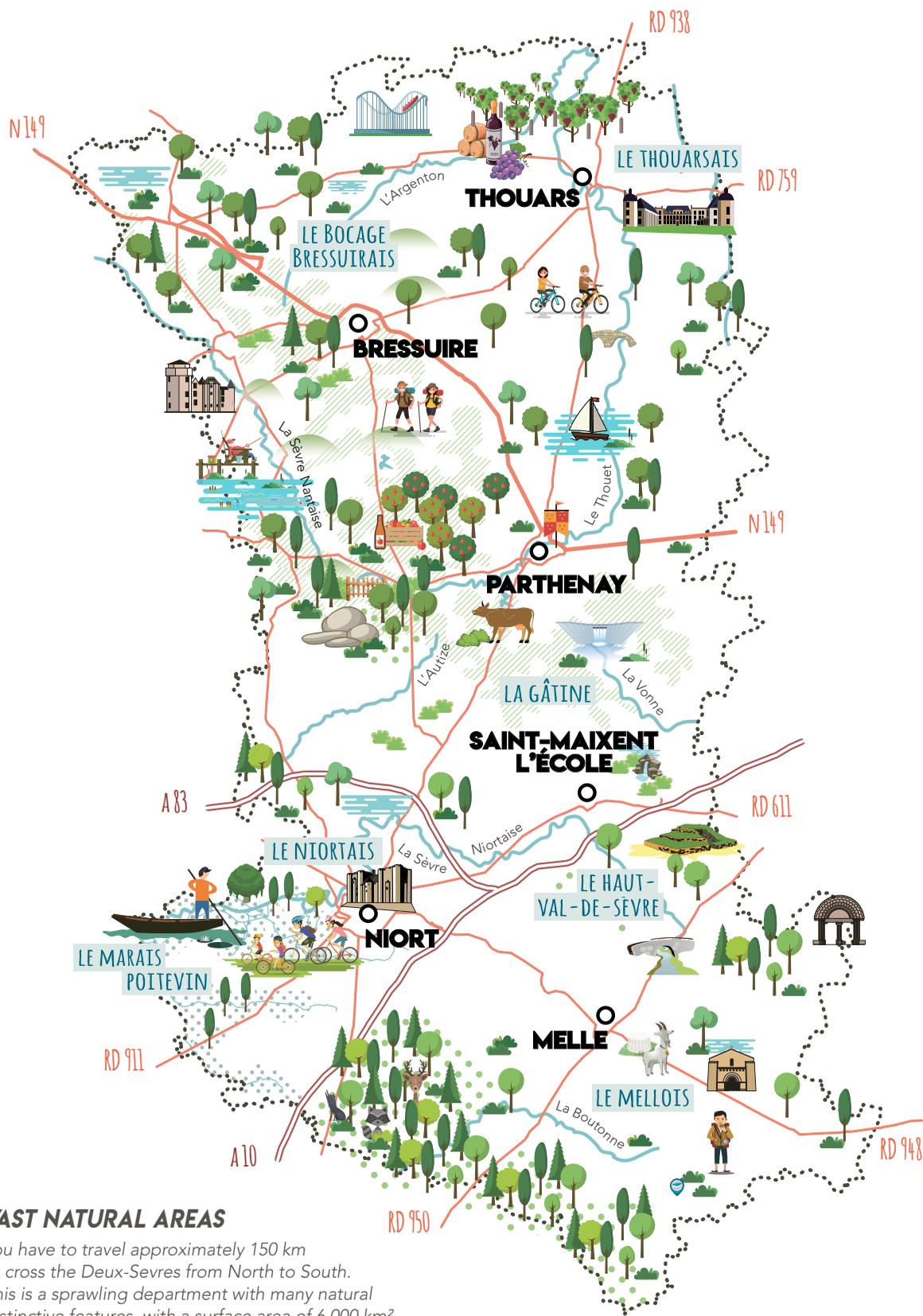
La capitale des Deux-Sèvres est aussi la porte d'entrée du Marais poitevin, qui s'est construit autour de la Sèvre niortaise. Frênes têtards, peupliers, libellules, échassiers et même loutres peuplent la célèbre Venise verte, deuxième plus grande zone humide de France après la Camargue.

#Niort #Coulon #Arçais
#Château du Coudray-Salbart
#Farci poitevin #La Garette

Le Mellois

Vaste espace du sud des Deux-Sèvres, il est celui qui concentre le plus d'espaces boisés. Les paysages y sont variés et alternent harmonieusement : prairies, où paissent les vaches et les chèvres, paysages bocagers verdoyants, forêts, champs et prairies : le bonheur pour les randonneurs.

#Melle #Églises Romanes
#Zoodyssée
#Chemin de Compostelle
#Fromages



VAST NATURAL AREAS

You have to travel approximately 150 km to cross the Deux-Sèvres from North to South. This is a sprawling department with many natural distinctive features, with a surface area of 6,000 km².

CÉLÉBRIIISsIME !
QUI N'A JAMAIS RÊVÉ DE S'AVENTURER
SUR LES LÉGENDAIRES CANAUX
DE LA VENISE VERTE ?



Le Port - Le Vanneau



LE MARAIS POITEVIN

est un monde à part. Une atmosphère unique règne sur les canaux deux-sévriens. Baladez-vous dans les ruelles des villages typiques, parcourez le labyrinthe des canaux à bord d'une barque ou sillonnez les nombreuses pistes cyclables à vélo... De Coulon à Arçais, de Magné à Saint-Hilaire-la-Palud en passant par La Garette ou Le Vanneau... Des souvenirs inoubliables vous attendent.



NOT TO BE MISSED!

Who has never dreamed of drifting along the legendary canals in Green Venice? The Marais Poitevin is another world. A unique atmosphere reigns on the Deux-Sèvres canals. Stroll through the narrow streets in the typical villages, explore the labyrinth of canals aboard a boat or make the most of the various cycle paths on a bike ride... from Coulon to Arçais, via La Garette or Le Vanneau... unforgettable memories waiting to be made. At the gates of Niort, Coulon is the best known.





1

2



UNE VRAIE TENTE
D'AVENTURIER!



Escapade LA VENISE VERTE EN FAMILLE

3 JOURS - 2 NUITS



L'aventure de Gabrielle

JOUR — 1

Pour commencer le week-end, nous avons proposé à notre fille une aventure extraordinaire : explorer la mystérieuse Venise verte avec un âne. Amoureuse de son nouveau compagnon, le circuit de 6 km proposé par « **Du Coq à l'âne** », l'a émerveillée. Cette magnifique balade permet d'observer des espèces très rares : l'iris du Marais, la vache maraîchine, l'angélique et de jolis martins-pêcheurs. En fin de journée, nous sommes allés manger une crêpe sur **le port d'Arçais** ; un très beau village maraîchin. L'occasion de flâner tout un moment le long du canal avant de rejoindre notre tente trappeur pour une douce nuit, bien méritée.



GREEN VENICE WITH YOUR FAMILY
Discover the Marais Poitevin Regional Natural Park and experience some unique activities with your children: hiking with a donkey, sleeping in a trapper tent, discovering wonderful birds, and visiting the charming village of Arçais and the Zoodyssée zoological park.

To find out more,
visit tourism-deux-sevres.com

- 1 - L'incontournable port d'Arçais, départ de belles balades.
- 2 - À Saint-Georges-de-Rex, le parc "Du Coq à l'âne" propose des nuits en tente trappeur.
- 3/4 - Véritable symbole local : le Baudet du Poitou. Un compagnon de voyage un peu têtù.





Escapade

LA VENISE VERTE EN FAMILLE



2

JOUR 1

Le Marais poitevin est un fantastique espace naturel. Au **parc ornithologique, "Les Oiseaux du Marais poitevin"**, nous avons vu évoluer 75 espèces d'oiseaux dans un cadre très agréable. Gabrielle a suivi le parcours ludique de Momo le gobe-mouche ; elle est désormais incollable sur les oiseaux migrateurs ! Nous avons ensuite fait une belle balade en barque, avant de savourer le déjeuner à base de produits locaux, servi dans le parc. Sylvain a adoré la confiture confectionnée à base d'Angélique. En début d'après-midi, direction le **port de Coulon**, la « capitale » de la Venise verte, pour visiter la **Maison du Marais poitevin**.

Un lieu passionnant pour découvrir les traditions locales, l'habitat et la façon dont l'Homme a modelé le paysage pour en faire ce qu'il est aujourd'hui, avec ses innombrables canaux. Gabrielle étant un peu fatiguée, nous avons terminé la journée par une promenade avec le **Petit Train du Marais**.



TROP BEAU!



2

1 - Le parc "Les Oiseaux du Marais Poitevin" à Saint-Hilaire-la-Palud

2 - Le célèbre port de Coulon

3/4/5 - Les canaux de la Venise verte



5



3



4

LE TOUR DE MAGIE DES BATELIERS

À l'automne, de nombreuses feuilles d'arbres tombent et coulent dans les canaux où elles se décomposent lentement. Cette décomposition dégage du méthane, un gaz extrêmement inflammable qui se retrouve prisonnier sous les couches de vase des canaux. À l'aide de sa perche, appelée "pigouille" dans le Marais, le batelier remue le fond de l'eau pour laisser échapper ces poches de méthane. Un simple briquet allumé à la surface permet alors "d'embraser" l'eau.



Escapade

LA VENISE VERTE EN FAMILLE

3

JOUR 1

Aujourd'hui, c'est parti pour **Zoodyssée**, à une trentaine de minutes du marais, au cœur de la forêt préservée de Chizé. Loups, ours, lynx, rats-laveurs, vautours, singes magots, bisons, flamants roses... 800 animaux vivent dans ce très beau parc animalier. C'est tellement grand et les enclos sont si spacieux que l'on a l'impression de faire une randonnée en pleine nature.

Nous avons déjeuné au snack du parc. Gabrielle a passé un long moment dans la mini-ferme à caresser et observer les moutons, chèvres et cochons d'Inde. Zoodyssée est en pleine évolution et de nombreuses nouveautés sont proposées chaque année... Un excellent prétexte pour revenir !





C'EST CHOUETTE ICI !



SOIGNEUR D'UN JOUR

Très engagé pour le bien-être animal, la protection et la conservation des espèces, le parc propose plusieurs animations pour sensibiliser le public. Vous pouvez par exemple accompagner un soigneur le temps d'une journée et l'aider à prendre soin des animaux.





Escapade DU BON TEMPS DANS LE MARAIS POITEVIN

2 JOURS - 1 NUIT

Le week-end de Charlotte et ses potes

1
JOUR

Qui dit week-end entre potes dit grandes balades, bons restos et apéros (avec modération, bien sûr). L'idée était de se faire plaisir et c'est réussi ! On s'est donné rendez-vous à **Coulon** pour partir en randonnée à vélo. Le circuit n° 9 est parfait car il permet de traverser des villages et de découvrir de superbes endroits.

21 km en 2 heures : ok, ce n'est pas très rapide mais Audrey n'arrêtait pas de faire des photos pour les poster sur Instagram ! Après l'effort, on a trouvé le réconfort à **La Pigouille**. Et après avoir fait marcher les jambes, ce sont les bras qui ont travaillé. Nous avons loué des canoës pour naviguer en toute autonomie dans le labyrinthe de canaux du Marais poitevin. C'était vraiment sympa et quel silence... En fin de journée, direction la **brasserie Tête de Mule**. La visite est très intéressante et la dégustation l'est tout autant. Il faut bien s'hydrater après tant de sport ! Le dîner au **Bœuf en écailles** et la soirée dans le très bel hôtel **Maison Flore à Arçais** ont joliment achevé cette journée.



- 1 - 21 km à vélo sur les pistes cyclables du Marais
- 2 - La Pigouille, restaurant au bord de l'eau à Coulon
- 3 - Brasserie la Tête de Mule à Coulon
- 4 - Hôtel "Maison Flore" à Arçais
- 5 - Bataille navale en canoës sur les canaux

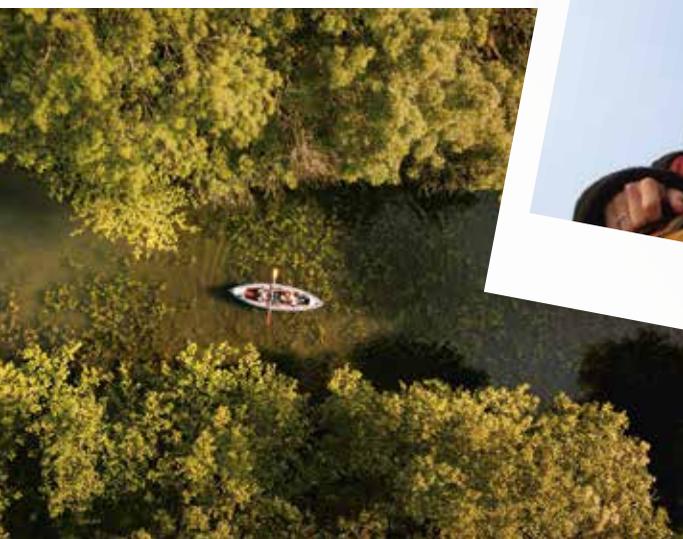


A GOOD TIME IN THE MARAIS POITEVIN
Cycle 21 km through the heart of the magnificent
Marais Poitevin, hike 10 km along the mysterious
canals, discover typical villages, visit a brewery to
taste good local beers, go on a hot air balloon
flight, eat at excellent restaurants... Everything
you need for a great weekend with friends.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



MARIN
D'EAU DOUCE



2

JOUR 1

Nous n'avons pas l'habitude de nous lever tôt le dimanche mais quand c'est pour faire un **vol en montgolfière**, ça motive ! C'était notre baptême à tous les six, et l'expérience restera gravée dans nos mémoires. Les sensations sont dingues quand on s'envole, que l'on frôle la cime des arbres et que l'on tutoie les nuages. L'étendue des paysages du Marais poitevin est impressionnante. On a même suivi un groupe de chevreuils, en volant assez bas : c'était magique. Après avoir goûté l'anguille fricassée, les cuisses de grenouilles à la **Brasserie de La Repentie**, nous avons passé l'après-midi à **Arçais**, Petite Cité de caractère et repaire de nombreux artisans d'art. C'est également le point de départ d'une

randonnée de 10 km nommée « Chemin faisant sur l'histoire d'Arçais ». Une chouette balade qui permet de s'immerger dans le marais sauvage.





1/2 - Le Marais
vu du ciel

3/4/5 -
Le très joli
village d'Arçais



FARCI, ANGUILE ET RAGONDIN...

Le Marais regorge de saveurs ! Ne manquez pas l'occasion de découvrir l'Angélique, les mogettes, l'anguille, les lumas ou encore le pâté de ragondin... Autre incontournable : le fameux farci poitevin ; plat typiquement maraîchin composé de chou frisé, de légumes verts, d'œufs et de lard gras. Bon appétit !

À BICYCLETTE

Plus d'un tour sous la pédale



Une balade dominicale en famille, un séjour cyclotouristique en amoureux ou une sortie VTT entre amis : les Deux-Sèvres sont le terrain de jeu idéal pour profiter du vélo...

Chemins blancs, sentiers forestiers ou véloroutes forment un réseau de plusieurs centaines de kilomètres. Une occasion unique de profiter de la nature, de respirer et de s'émerveiller. Alors, choisissez votre parcours, préparez vos mollets... c'est parti pour l'aventure !

UTILE

Demandez la carte rando sur
www.tourisme-deux-sevres.com



MORE THAN JUST A SIMPLE BIKE RIDE

A Sunday ride out with the family, a romantic cycling holiday or a mountain bike ride with friends: Deux-Sèvres is the perfect playground to make the most of your bike... Unmade roads, forest tracks and cycle paths form a network of hundreds of kilometres. A unique opportunity to enjoy nature, breathe and be inspired. So choose your route, stretch your calf muscles... It's time for an adventure!

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



Consultez
ces parcours sur
www.randoendeuxsevres.fr



51 De Mauléon aux rochers gravés des Vaux

Ce circuit traverse une vallée bucolique et rejoint les mystérieux rochers gravés des Vaux à Saint-Aubin-de-Baubigné.



**42 La Vélo Francette -
De Saint-Généroux à Thouars**

Parcourez les rives du Thouet et offrez-vous une visite de Thouars.



43 La voie verte - De Parthenay à Féney

Profitez d'une balade ombragée et paisible et prenez une pause à la gare de Féney.



50 Plaine et rivières - Saint-Loup-Lamairé

Au départ du lac du Cébron, traversez la plaine, quelques forêts et bois, puis la vallée du Thouet jalonnée de gués.



47 Le circuit des quatre sources - Melle

Les vallées creusées par la Berlande, la Somptueuse, la Coudrière et la Marseillaise cachent des moulins, lavoirs et autres richesses patrimoniales.



**38 La Vélo Francette - De port Boinot à Niort
au pont-levis de Magné**

Laissez-vous guider par le cours de la Sèvre niortaise et accédez au Marais poitevin.

À BICYCLETTE

La Vélo Francette

Cet itinéraire cyclable unique vous transporte de Ouistreham dans la Manche jusqu'à La Rochelle en Charente-Maritime : 628 km d'une étonnante diversité, des plages du Débarquement à la vallée de la Mayenne en passant par les châteaux de la Loire. Il vous faudra une dizaine de jours pour effectuer l'intégralité du parcours. Sept étapes, soit plus de 180 km, traversent les Deux-Sèvres du nord au sud. Réalisable en plusieurs fois et accessible à tous, cette traversée du département vous offre un voyage au cœur de la nature et de nos campagnes. Traversez de charmants villages, reposez-vous au bord d'une rivière, explorez les canaux du Marais poitevin... Tout au long du trajet, hébergements, restaurants et prestataires vélo vous assurent un séjour au gré de vos envies.



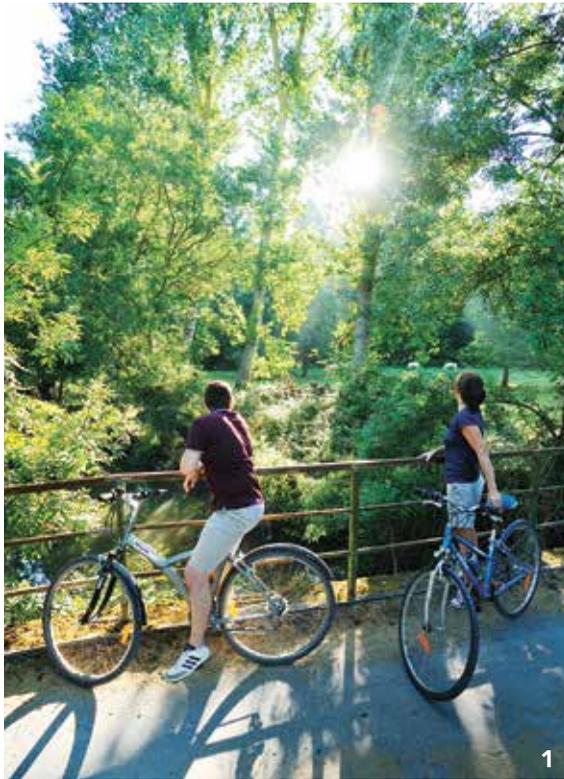
THE VÉLO-FRANCETTE

This unique cycling route takes you from Ouistreham in the Manche to La Rochelle in Charente-Maritime. 628 km of amazing diversity, from the D-Day landing beaches to the Mayenne valley and the Loire châteaux. It takes around ten days to complete the entire route. Nine stages, more than 180 km, cross the Deux-Sèvres from north to south. This route through the department can be done in several sections and is accessible to all, and offers you a trip into the heart of nature and our countryside. Pass through charming villages, relax by the river, explore the canals of the Marais Poitevin... All along the journey, accommodation, restaurants, bike hire and repair specialists will ensure a flexible holiday.

UTILE

Préparez vos étapes sur
www.lavelofrancette.com





1 - Petite pause à La Garette

2 - Le pont de Gourgé

3 - Les Halles de Niort et son fameux Donjon

4 - Dîner entre amis à Parthenay



LE THOUET BY BIKE,
FROM ONE BRIDGE TO ANOTHER

Thouet valley is perfect for bike riding. Many signposted cycle routes cross the hilly landscapes. Here, we suggest a circular route, taking in the river, Roman bridges, lake, and historic towns and villages.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

PRENDRE L'AIR ET DÉCONNECTER



- 1 - Le pont roman de Saint-Généroux
- 2 - L'église de Saint-Généroux, l'une des plus anciennes du Poitou
- 3 - À Luzay, les eaux du Thouaret bercent le restaurant Le Trompe-Souris



Escapade

LE THOUET À VÉLO D'UN PONT À L'AUTRE



2 JOURS - 1 NUIT

L'expérience de Pauline



1
JOUR

Le week-end dernier, pour déconnecter, nous avons décidé de partir à vélo près de chez nous. Un bon bol d'air au cœur d'une agréable région. Le plus dur a été de choisir une boucle car elles sont nombreuses. C'est finalement un circuit de deux jours le long du **Thouet** qui a retenu notre attention. L'aventure démarre à **Gourgé**. Nous pédalons vers le nord à la découverte de **la vallée du Thouet**. Les gués pierrés, les lavoirs et logis privés sont surprenants ; les paysages sont vallonnés. À midi, **Le Trompe-Souris** tombe à point nommé pour un déjeuner en terrasse sous laquelle coule une charmante rivière. Puis, nous découvrons la petite **église de Saint-Généroux**, l'une des plus anciennes du Poitou, qui fait face à un pont roman. Cap au sud vers **Airvault** où nous déposons les vélos à notre chambre d'hôtes, **Le Vieux Château**, et partons visiter cette Petite Cité de Caractère. Les ruelles médiévales, l'église abbatiale, les halles, la fontaine souterraine et les abords du château sont magnifiques. De belles découvertes avant notre dîner savouré au restaurant **Le 12**.



Escapade

LE THOUET À VÉLO D'UN PONT À L'AUTRE



2

JOUR 1



Au petit matin, nous reprenons la route pour rejoindre **Saint-Loup-Lamairé**. Également labellisée Petite Cité de Caractère, Saint-Loup est maillée de ruelles bordées de demeures à pans de bois des XV^e et XVI^e siècles, qui mènent au **château** et à **l'église Notre-Dame de l'Assomption** avec son retable remarquable.

Après un bon repas au **Relais du Chapeau Rouge**, embarquement

à bord de canoës pour une balade rafraîchissante sur le Thouet.

Quelques coups de pédales plus loin, le magnifique **lac du Cébron** se dévoile.



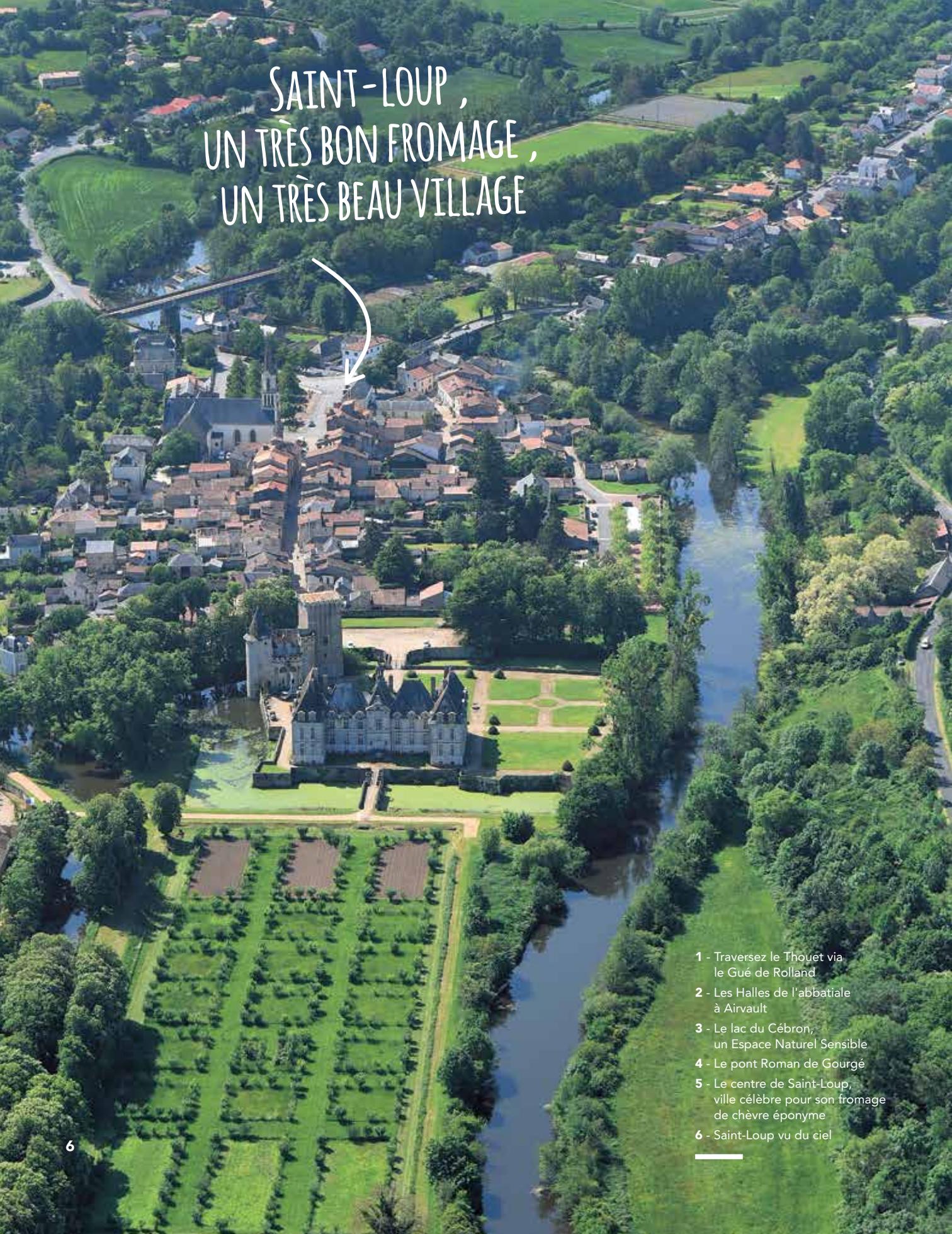
Enfin, nous regagnons notre voiture à **Gourgé** pour terminer cette agréable escapade par une visite de l'église et du pont roman : un ouvrage somptueux, en fin de journée, éclairé par la lumière rasante du soleil.

C'EST PARTI

Téléchargez ce circuit détaillé sur www.randoendeuxsevres.fr



SAINT-LOUP, UN TRÈS BON FROMAGE, UN TRÈS BEAU VILLAGE



- 1 - Traversez le Thouët via le Gué de Rolland
- 2 - Les Halles de l'abbatiale à Airvault
- 3 - Le lac du Cébron, un Espace Naturel Sensible
- 4 - Le pont Roman de Gourgé
- 5 - Le centre de Saint-Loup, ville célèbre pour son fromage de chèvre éponyme
- 6 - Saint-Loup vu du ciel



GETAWAY ON THE WATER

We found the perfect place to spend time with friends or family, in the heart of Deux-Sèvres. There are so many activities: bike rides, lakes for swimming and water sports, Terra Aventura geocaching and canoeing. The Domaine Moulin la Place offers magnificent accommodation, with table football, billiards, a swimming pool, and a jacuzzi...

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

- 1 - L'étang du Prieuré Saint-Martin à Verruyes
- 2 - Les bords de la Sèvre niortaise à Saint-Maixent-l'École
- 3 - Le gîte Le Domaine Moulin de la Place
- 4 - Balade en canoë



1



Escapade AU FIL DE L'EAU

2 JOURS - 1 NUIT

Les découvertes
de Léa et ses amis



2



d'Augé (2 parcours possibles : 6 ou 13 km ; on a choisi l'option longue). Tout le monde s'est retrouvé pour pique-niquer à **l'étang du Prieuré Saint-Martin à Verruyes**. Au programme : bronzette sur le sable, baignade, pédalo et balade en canoë. Après avoir posé nos valises dans de superbes chambres au gîte du **Domaine Moulin de la Place**, direction **Saint-Maixent-l'École**. Entre la balade en ville, charmante, notamment sur les bords de Sèvre, et le dîner à **l'Atelier** (convivial et délicieux), la soirée fut réussie. Elle s'est terminée autour du baby-foot et du billard pour les uns, dans le jacuzzi et la piscine pour les autres.

①
JOUR 1

Comme chaque année pour le premier week-end de juillet, nous partons à 4 couples d'amis pour un break nature en Deux-Sèvres. Le premier jour, les envies étant partagées, deux équipes sont nées. L'une a opté pour une balade à vélo au départ de **Coulonges-sur-l'Autize** (la Vallée de l'Autize - 42 km) et l'autre pour une randonnée pédestre autour du charmant village



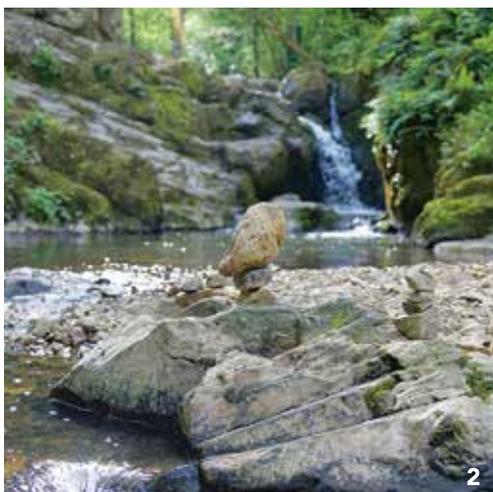
LA SURPRISE
AU BOUT DU CHEMIN ...

LA LÉGENDE DU PUIITS D'ENFER

Elle prend probablement racine aux environs de l'An 1000. Un dimanche matin, avant la messe, un paysan d'Exireuil passe par le champ qu'il a fauché la veille. L'herbe y est belle et bien sèche. Il y a ici de quoi nourrir ses bêtes et en vendre une partie. Au même instant, l'orage pointe à l'horizon. Si la pluie tombe, tout son travail sera anéanti. Préférant délaissé la messe, il revient en hâte à son écurie et attelle ses bœufs pour mettre l'herbe à l'abri. Pour aller de sa ferme à son pâturage, il doit traverser le ruisseau du Puits d'Enfer. Le voyage aller se passe très bien, mais au retour, l'un des bœufs glisse et entraîne la charrette, la récolte et le brave paysan. Personne ne le revit jamais, lui qui avait préféré son profit personnel à ses obligations religieuses. Cette légende plane encore aujourd'hui sur le site.

1/2 - Le mystérieux Puits d'Enfer à Exireuil

3/4 - Le plan d'eau de Cherveux
et ses nombreuses activités



2



3



4



2

JOUR 1



Nous avons profité des canoës mis à disposition par le gîte pour une petite balade sur **la Sèvre niortaise**. Après les zigzags hésitants du début, le rythme de croisière a été atteint permettant d'apprécier les paysages tranquilles. Greg, toujours branché à son smartphone, a téléchargé l'application de géocaching **Terra Aventura**. Unanimité pour la chasse au trésor avec le parcours "Dans le tourbillon du diable". Un moment d'enfer qui nous a permis de découvrir **le Puits d'Enfer**. Un conseil cependant : il faut être bien chaussé car c'est un peu escarpé mais accessible à tous, même aux marcheurs du dimanche (comme nous) et surtout c'est magnifique ! Un paradis, même si début juillet la cascade est sûrement moins puissante qu'au printemps ou à l'automne.



C'est au **plan d'eau de Cherveux** que s'est achevé notre séjour, avec au programme : pique-nique, stand-up paddle et une initiation au wakeboard sur un téléski nautique. Comme chaque année, nous sommes repartis des Deux-Sèvres, ravis et ressourcés.





PARC DE LOISIRS DU VAL-DE-SCIE À NUEIL-LES-AUBIERS

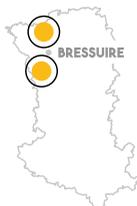
Après une bonne sieste sur les plages enherbées, plongez pour quelques brasses dans une eau fraîche, naturellement filtrée, sans chlore ni produits chimiques. Les enfants s'éclatent sur l'aire de jeux aqualudique, tandis que Simon dispute une folle partie de beach-volley.



AQUATIC!

Leisure bases, ponds, rivers, swimming pools... Just jump right in! Val-de-Scie leisure park in Nueil-Les-Aubiers. After a siesta on the grassy beaches, take a dip in the cool water, naturally filtered, with no chlorine or chemicals. Children can have fun in the aqua-play area, while Simon plays a crazy game of beach volleyball.

AQUATiiiIQUE !
BASES NAUTIQUES, ÉTANGS,
RIVIÈRES, PISCINES...
TOUS À L'EAU !



Escapade NATURE AVEC LES ENFANTS

2 JOURS - 1 NUIT



Les bons souvenirs de Lucas

1

JOUR 1

Pour décompresser et se donner un avant-goût de vacances, rien de tel que l'air de la campagne. Mais avec les enfants, il faut que ça bouge ! Samedi matin, nous les avons emmenés à **Pescalis** pour une initiation à la pêche « no-kill » (on ne tue pas les poissons, c'est juste pour le plaisir de pêcher).

Ils se sont plutôt bien débrouillés. Nous avons ensuite visité l'aquarium d'eau douce, avant un pique-nique au bord de l'étang. Nous serions bien restés là pour faire une sieste mais les enfants avaient entendu parler d'un bassin de baignade naturelle avec des jeux, alors... direction **le parc de loisirs du Val de Scie** pour un après-midi de baignade et de rigolade en famille. Le soir venu, détour par Bressuire pour dîner au restaurant **Côté Jardin** avant de rejoindre **Les Bulles d'O** à **Saint-André-sur-Sèvre**. Nous avons dormi dans une cabane incroyable en bois et en verre. De grandes ouvertures offraient une vue panoramique sur le ciel et la campagne environnante. David nous a présenté les étoiles avec son télescope, puis glissant lentement dans les bras de Morphée, nous les avons contemplées en silence.



1



*NATURE WEEKEND WITH THE CHILDREN
Take in the country air, do nature activities with the children: fishing, swimming, walking in the trees, or sleeping under the stars in a transparent bubble. The perfect programme for this short stay to recharge your batteries.*

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

1 - Pescalis, le paradis des pêcheurs

2 - Profitez d'une eau naturellement filtrée au parc de loisirs Val de Scie à Nueil-Les-Aubiers.



UNE BELLE
PRISE!

2





UN
VRAI OUISTITI!

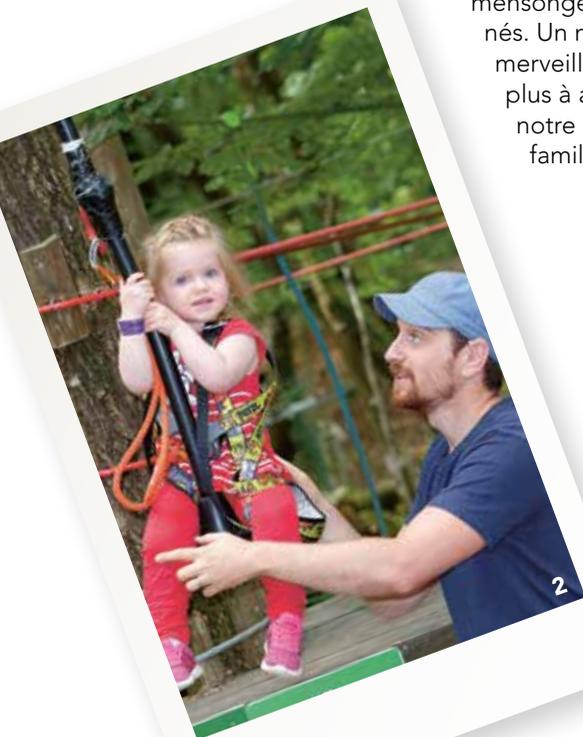




2

JOUR 1

Dans notre « goutte d'eau », nous étions aux premières loges pour admirer la nature s'éveiller en compagnie des enfants, venus nous rejoindre dans notre lit. Après la contemplation, place à l'action ! Dimanche matin, prise de hauteur, saut dans le vide, et test d'équilibre dans une belle forêt de chênes. Nous nous sommes tous bien éclatés au **Parc Aventure Chantemerle**. Nous avons pique-niqué sur place avant de clore ce week-end par une visite du jardin des histoires dans le village de **Pougne-Hérisson**. Lieu légendaire de Gâtine poitevine, ce village serait le **Nombril du Monde**. Il se dit que tous les contes et les plus beaux mensonges y sont nés. Un moment merveilleux de plus à ajouter à notre escapade familiale.



1/2 - Le Parc aventure Chantemerle à Moncoutant-sur-Sèvre

3 - Les bulles d'O

4 - L'incroyable jardin du Nombril du Monde à Pougne-Hérisson

RANDONNÉE

Parcourez, explorez respirez...

Les Deux-Sèvres sont le terrain de jeu idéal pour partir à l'aventure en pleine nature. Nouez vos lacets, préparez votre gourde... Ici, plus de 230 parcours et quelque 3 000 km de chemins de randonnée sont accessibles. Ces itinéraires, entretenus et balisés, vous transporteront à la découverte d'un patrimoine oublié, d'un marais mystérieux, d'un paysage rocheux ou d'une forêt luxuriante... Chaque virage offre une surprise. À pied, en canoë, à cheval ou à vélo... il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux. Laissez-vous bercer par le chant des merles, humez le doux parfum des herbes qui vous entourent, sentez les rayons du soleil caresser votre peau... vous êtes bien, connectés à la nature !



HIKING AND BIKING

Deux-Sèvres is the perfect playground for an outdoor adventure. Fasten your shoelaces, fill your water bottle... we have more than 230 routes and some 3,000 km of trails. These maintained, signposted routes will lead you to a forgotten heritage, a mysterious marsh, a rocky landscape or a lush forest... each corner reveals something new. On foot, by canoe, on horseback or by bike... there is something for everyone. Let yourself be lulled by the song of the blackbirds, inhale the sweet fragrance of the grasses that surround you, feel the warmth of the sun on your skin... It's good here, connect to nature!

#UTILE

Tous les parcours sont téléchargeables sur
www.randoendeuxsevres.fr







Escapade

AUTOUR DU CHEMIN DE COMPOSTELLE

2 JOURS - 1 NUIT

Le week-end historique
de Marie et Christine

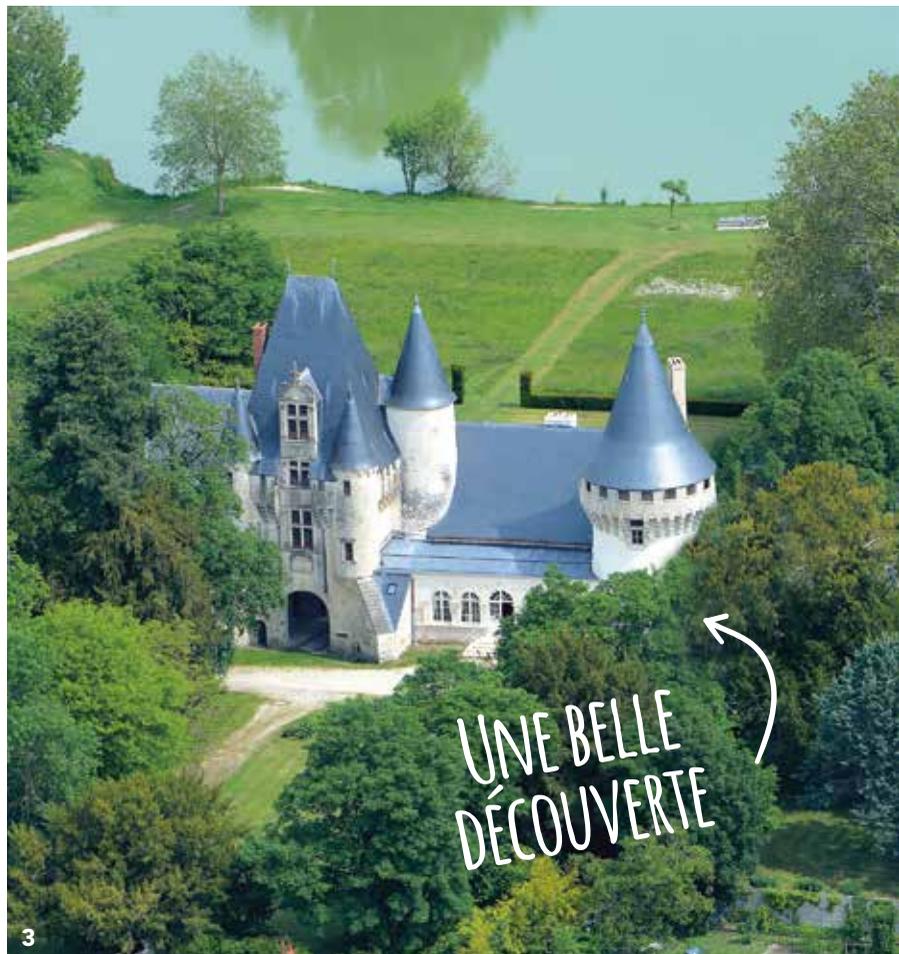


MELLE ET L'ART ROMAN

Amateurs d'art, curieux ou pèlerins sur le chemin de Compostelle... ne manquez pas les 3 églises romanes remarquables de Melle : Saint-Savinien, Saint-Pierre et Saint-Hilaire, classée au patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO. Les Deux-Sèvres abritent de véritables bijoux romans, à découvrir au détour d'une balade.



2



UNE BELLE
DÉCOUVERTE

3

①
JOUR 1

La météo annonce du beau temps pour la fin de semaine. Ni une ni deux, avec Christine, nous réservons une chambre à **La Petite Tour Carrée à Melle**, un point de chute parfait à nos yeux. Le Pays mellois est en effet labellisé Pays d'Art et d'Histoire, ce qui laisse entrevoir de nombreuses découvertes. Ce vendredi matin, nous commençons par visiter la ville. Un endroit paisible, riche historiquement et culturellement. Il y a de quoi s'occuper avec les plus anciennes **mines d'argent** visitables en Europe, les trois magnifiques **églises romanes**, **les remparts**, **l'Hôtel de Ménoc**, **les halles de style Baltard** ou encore le Chemin de la Découverte et son luxuriant arboretum. On adore et on se verrait bien y vivre... Nous déjeunons au fameux restaurant **Les Glycines**, tout près du marché, avant une escale à **Chef-Boutonne**, Petite Cité de Caractère pleine de charme où l'on peut découvrir de beaux lavoirs et le **château de Javarzay**.

De retour à **Melle**, nous partageons un bon dîner à **L'Argentière** avant de rejoindre notre gîte.



GETAWAY AROUND THE WAY OF ST JAMES
The town of Melle and its surroundings are labelled an area of art and history for the richness of the heritage and their landscapes full of history. Pilgrimage routes dotted with Romanesque churches, passing by the mines dug under the town or even the magnificent village centres, this escapade promises surprising and exciting discoveries.

To find out more,
visit tourism-deux-sevres.com

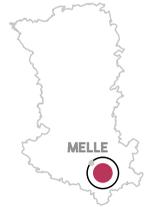
1/2 - L'église Saint-Hilaire et son somptueux portail. Un chef d'œuvre roman.

3 - Le château de Javarzay à Chef-Boutonne



Escapade

AUTOUR DU CHEMIN DE COMPOSTELLE



2

—
JOUR

À 10 minutes de Melle, nous découvrons la majestueuse **Abbaye royale de Celles-sur-Belle**. Dévastée au cours des guerres entre catholiques et protestants, elle a été reconstruite à partir du milieu du XVII^e siècle. Ses jardins à la française sont splendides, de parfaits modèles pour nos photos.

Impossible de séjourner en Deux-Sèvres sans déguster les célèbres fromages locaux ! Un arrêt et quelques emplettes à la **Maison des fromages de Chèvre** s'imposent donc, avant de déjeuner à l'excellente table de l'**Hostellerie de l'Abbaye**. Dans l'après-midi, le **Musée du Poitou protestant** et une balade sur le **sentier huguenot** nous remémorent l'histoire terrible des protestants, de la Réforme à l'exil, en passant par les dragonnades. Le Mellois est un véritable condensé de 1 000 ans d'Histoire de France. Une pépite où il faut venir et revenir !





3

HISTOIRE DU PROTESTANTISME

Le sentier huguenot, balade de 6 km, vous plongera dans l'histoire protestante et plus particulièrement dans la période de persécution. La croix huguenote, symbole de ralliement des protestants, jalonne le parcours. Sur le circuit, plusieurs cimetières familiaux marquent le paysage bocager.



4



- 1 - Hostellerie de l'Abbaye de Celles-sur-Belle
- 2 - Abbaye Royale de Celles-sur-Belle
- 3 - Pont de Bellevue à Thorigné
- 4 - Sur le sentier huguenot, le cimetière protestant à Beausais

PATRIMOINE

Les Petites Cités de Caractère

Le label Petite Cité de Caractère est particulièrement bien nommé.

Les 10 villes et villages deux-sévriens qui le possèdent méritent toute votre attention et vous garantissent de jolis coups de cœur et de très belles découvertes. Vous adorerez flâner dans les ruelles de ces communes atypiques, au patrimoine remarquable.

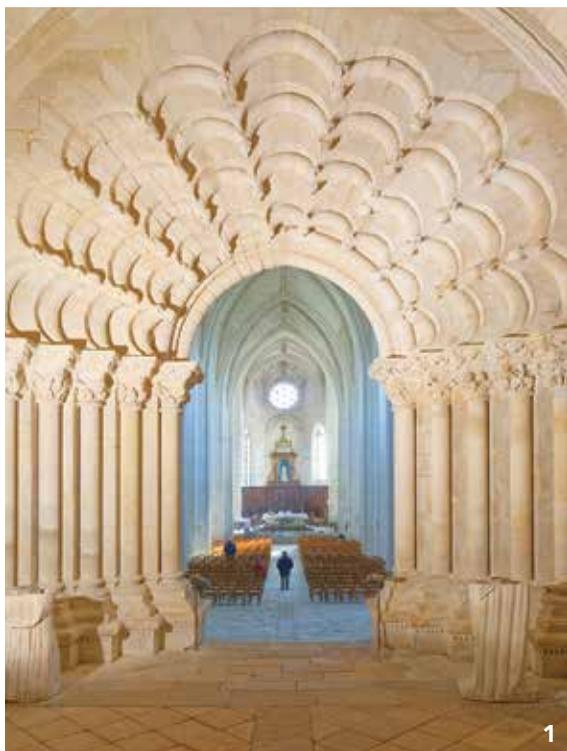
L'Histoire, la pierre, le bois, les bons produits locaux... Ici tout est authentique !



PETITES CITÉS DE CARACTÈRE

The 'Petite Cité de Caractère', or Little Town with Character, label is particularly well named.

The 10 towns and villages in Deux-Sèvres that have been awarded the distinction deserve your full attention; they guarantee beautiful highlights and great discoveries. You will love strolling through the narrow streets of these atypical towns, with their remarkable heritage. History, stone, wood, great local produce... here, everything is authentic!



1



2



3

1 - Celles-sur-Belle - Portail roman polylobé de l'abbatiale

2 - Plaine-et-Vallée (Oiron) - Vue du ciel

3 - Melle - Lavoir de Villiers

4 - Mauléon - Vue du ciel

5 - Saint-Loup-Lamairé - Le château

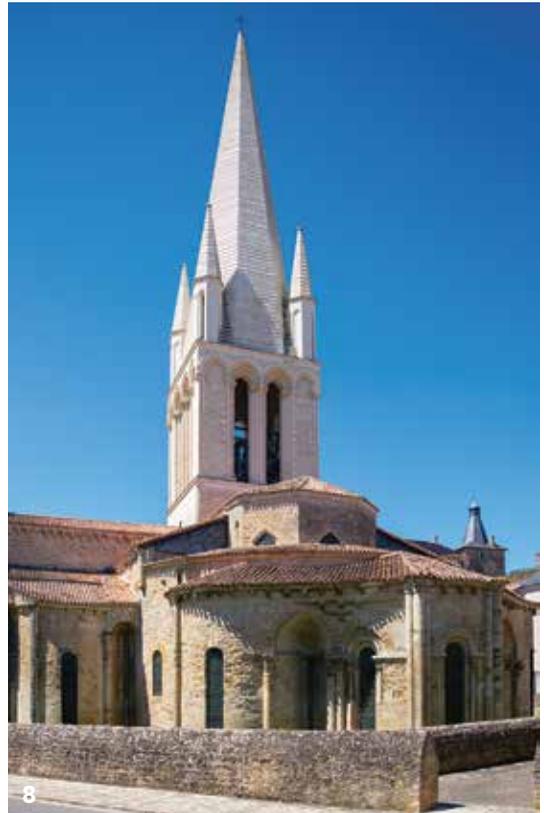
6 - Chef-Boutonne - Château de Javarzay

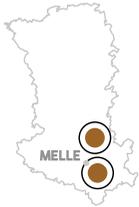
7 - Coulon - Le port

8 - Airvault - Vue de l'abbatiale

9 - La Mothe-Saint-Héray - L'Orangerie

10 - Arçais - Vue du ciel





Escapade POUR RÉVISER L'HISTOIRE

1 JOUR

Le voyage dans le temps d'Emma et Théo

1
—
JOUR

Aujourd'hui, nous avons profité d'une journée ensoleillée avant la rentrée pour remettre Emma et Théo dans le bain ! Au programme : révision de la Préhistoire aux **Tumulus de Bougon** et du Haut Moyen-Âge aux **Mines d'argent des rois francs**. L'occasion de rendre hommage à ce cher Charlemagne ! Les enfants ont dit que si tous les cours étaient comme ça, ils auraient 20/20 à chaque contrôle. Ils ont été captivés par les explications et les activités proposées sur les deux sites. Nos petits Indiana Jones ont pu explorer les tumulus bâtis il y a plus de 5 000 ans

(2 000 ans avant les pyramides d'Égypte) et s'enfoncer dans les galeries creusées entre le VII^e et le X^e siècle pour fabriquer la monnaie du royaume des Francs. Nul doute qu'ils s'en souviendront ! Pour le déjeuner, en guise de cantine, nous nous sommes installés au **Café du Boulevard à Melle**. Un bon petit plat maison dans un cadre bistro, c'était parfait.



1/2/3/4/5

Le célèbre site des Tumulus de Bougon

6 - Les Mines d'argent à Melle



EXCEPTIONNELS TUMULUS

Propriété du Département, le site des Tumulus de Bougon est une référence européenne. 8 tombeaux monumentaux vous plongent 8 000 ans en arrière, au cœur des croyances de nos lointains aïeux, les tout premiers agriculteurs néolithiques.



GETAWAY TO STEP BACK IN TIME

On the programme for this family day, two fun visits to revise Prehistory at the Tumulus of Bougon and the High Middle Ages at the Frankish Kings' Silver Mines. Enter the burial mounds built over 5,000 years ago and plunge into the underground galleries dug to make the money for the kingdom of the Franks.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



1



2



Escapade POUR DAMOISELLES ET DAMOISEAUX

2 JOURS - 1 NUIT

Le week-end insolite de Lucie et JérémY

1
JOUR

Pour fêter nos 5 ans de mariage, j'ai fait la surprise à Lucie de l'emmener en week-end en amoureux. Des amis m'avaient parlé du **château de Tennessus**, qui abrite des chambres de style médiéval mais avec tout le confort moderne. Ils ne se sont pas trompés et la magie a immédiatement opéré ! Embarquement pour le Moyen Âge avec la visite du château, la promenade en barque dans les douves en costumes d'époque et la piscine (moins d'époque)... Le soir, nous avons savouré un généreux panier gourmand servi dans le jardin fleuri avant de rejoindre notre chambre royale, tout en haut du donjon. Un véritable conte de fées !



GETAWAY FOR PRINCES AND PRINCESSES

Who has never dreamed of becoming a princess or a prince? On this break, you're immersed in the Middle Ages: a night in the dungeon of a medieval castle, a visit to a garden, a fortress and Parthenay, a town of art and history.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com.



#MERVEILLES MÉDIÉVALES

Archétype du château fort tel que l'imaginaire se le figure, Tennessus rappelle aux visiteurs le prestige de l'Aquitaine d'antan. Les Deux-Sèvres regorgent de sites médiévaux remarquables. Des villes et villages comme Parthenay, Mauléon... ou encore des châteaux comme Saint-Mesmin ou Coudray-Salbart... qui vous plongent à l'époque des chevaliers.



3



Escapade POUR DAMOISELLES ET DAMOISEAUX

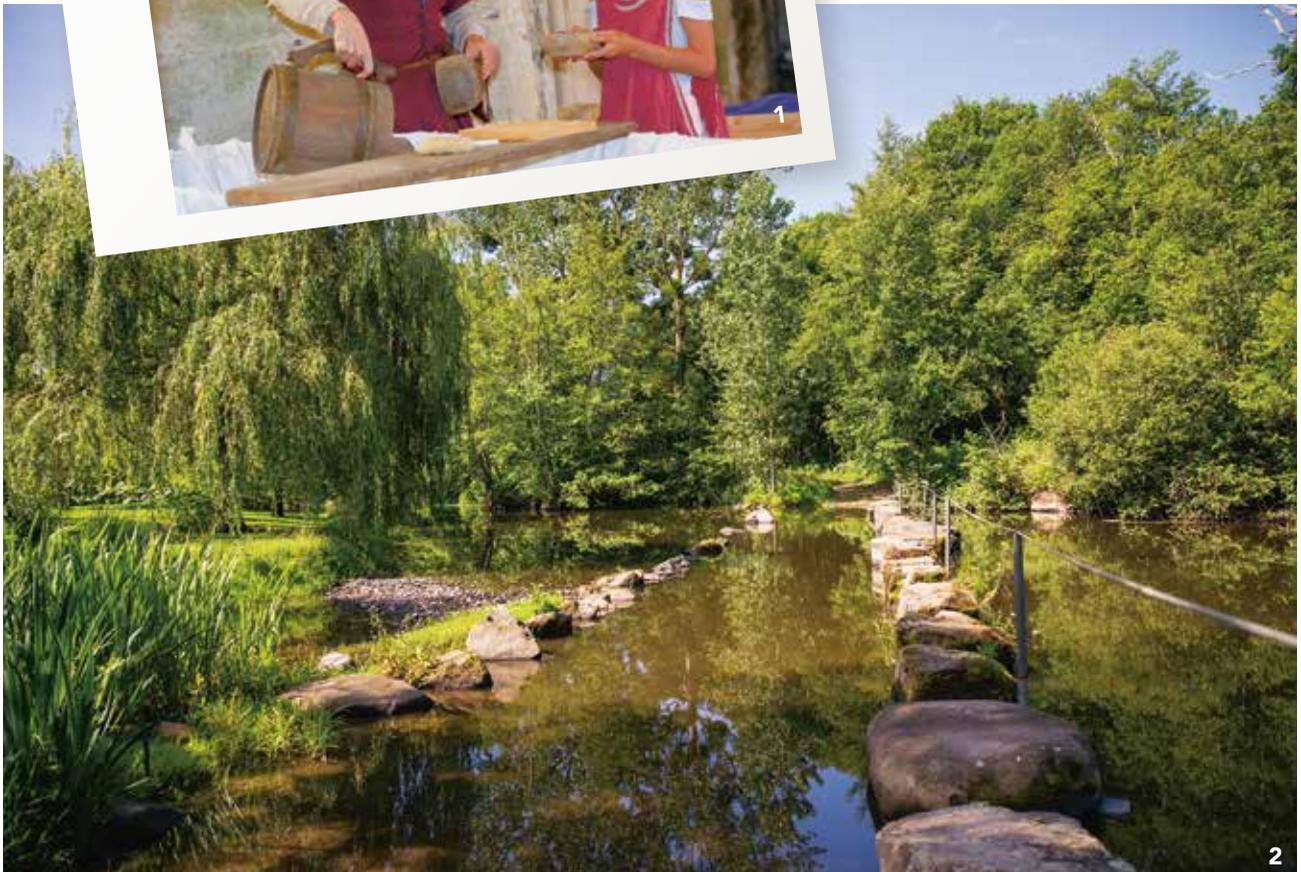


2

JOUR 1

Le lendemain matin, direction **les Jardins du Gué**. Un lieu magnifique et reposant au milieu duquel coule **le Thouet** : une rivière à suivre pour rallier **Parthenay**, superbe Ville d'Art et d'Histoire, surnommée *la petite Carcassonne de l'Ouest*. Le centre historique parfaitement restauré et le repas pris dans un restaurant de la vieille ville nous ont encore davantage plongés au Moyen Âge.

Et que dire du **château de Saint-Mesmin** ? Entre les animations et le magnifique travail de restauration réalisé, on s'y croirait ! Cette forteresse est un bijou à visiter absolument avec notre fille une prochaine fois, car c'est un paradis pour les enfants.





3

DÉCOUVREZ PARTHENAY

Partez de la Maison du patrimoine puis longez le Thouet en empruntant le chemin qui borde les impressionnants remparts et rejoint le Faubourg Saint-Paul. Suivez la rue Mermoz jusqu'au rond-point pour revenir dans la ville haute. Dirigez-vous vers la porte de l'horloge puis rejoignez la rue de la Vau Saint-Jacques, l'une des plus belles de la citadelle avec ses nombreuses maisons à colombages. Au bout, se trouve l'incontournable porte Saint-Jacques, qui offre un beau point de vue sur la vieille ville. De là, prenez la rue du château puis la rue de la citadelle pour accéder aux ruines du château et à l'église Sainte-Croix. Pour terminer, laissez-vous tenter par un verre en terrasse sur la Place des Bancs.



4



5



6

1/3 - Château de Saint-Mesmin et ses nombreuses animations

2 - Les Jardins du Gué à Lhoumois

4 - Porte Saint-Jacques de Parthenay

5 - Les remparts de la ville de Parthenay

6 - Rues médiévales de Parthenay

HÉBERGEMENT

Bienvenue chez vous

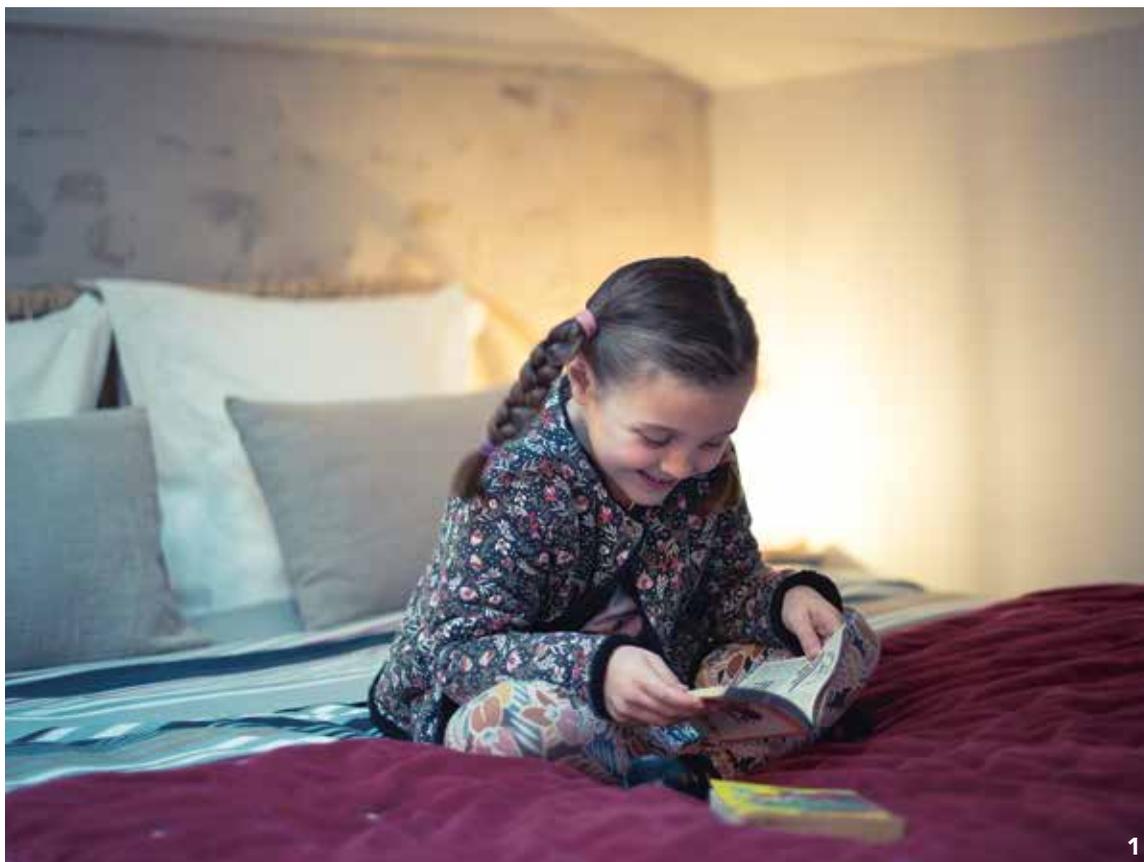
Craquez pour le confort d'une chambre d'hôtel, à moins que vous ne préfériez le charme d'un gîte douillet, la convivialité d'une chambre d'hôtes, l'originalité d'un hébergement insolite ou encore l'authenticité d'un camping...

Dans tous les cas, vous trouverez votre bonheur en Deux-Sèvres et profiterez d'un séjour de rêve !



ACCOMMODATION

Fall in love with the comfort of a hotel room, the charm of a cosy cottage, the friendliness of a guest room, the originality of unusual accommodation or the authentic camping experience... Whatever you are looking for, it's here in Deux-Sèvres, for your dream holiday!



1



2



3



4



5

1 - La Chambre d'hôtes La Belle Lurette à Bressuire

2/3/4/5 - La Chambre d'hôtes Le Logis De Sèvres à Niort



1



2



3



4



1/2/3/4 - La chambre d'hôtes La Villa des Glycines à Thouars

5/6/7 - La chambre d'hôtes Le Logis de la Roulière à La Chapelle-Bertrand

8 - La chambre d'hôtes L'Angély à Niort





1/2 - L'hôtel Maison Flore à Arçais

3/4 - La chambre d'hôte le logis de la Roche à Chauray

5/6 - Le camping Le Moulin des Effres à Secondigny

7/8 - Le camping de la Venise verte à Coulon



L'ORANGERIE DE LA MOTHE-SAINT-HÉRAY

fut édifée en 1634 par le maître maçon de Richelieu. Agrémentée de ses jardins à la française et de son canal, l'Orangerie est magnifiée par un écrin de verdure dans lequel vous serez happé par le parfum des orangers et autres citronniers. Un régal pour les sens !



HISTORY!

Neolithic remains, jewels of Romanesque architecture, châteaux... Go back in time in Deux-Sèvres

The orangery at La Mothe-Saint-Héray was built in 1634 by Richelieu's stonemason. With its French gardens and canal, the orangery is enhanced by its green setting, where you will be enticed by the scent of orange and other citrus trees. A feast for the senses!



HISTORIIIQUE !
VESTIGES DU NÉOLITHIQUE,
JOYAUX D'ARCHITECTURE ROMANE,
CHÂTEAUX... REMONTEZ LE TEMPS.





Escapade LA VIE DE CHÂTEAU

2 JOURS - 1 NUIT

Le beau week-end de Charlotte et Vincent

1
—
JOUR

Dans cette période intense au travail, une pause au vert s'imposait. Deux petits jours pour recharger les batteries. Nous avons commencé par la visite guidée du **château de Coulonges-sur-l'Autize** : un bijou de la Renaissance qui gagne à être connu avec ses caves et ses cuisines voûtées. Pour déjeuner, nous avons été conquis par les saveurs du restaurant **La Terrasse de l'Autize** à **Ardin** : accueil chaleureux et cuisine délicieuse. C'était parfait avant d'entamer une agréable partie de **golf** au **Petit Chêne** à Mazières-en-Gâtine :

un 18 trous très sympa dans un magnifique cadre boisé. Pour la nuit, c'est sur le **château du Pont Jarno** que nous avons jeté notre dévolu. Un lieu plein de cachet avec des chambres aussi spacieuses que confortables, un parc et une piscine magnifiques, des hôtes extrêmement attentionnés... Bref, la vraie vie de château.



CHÂTEAU LIFE

Experience château life for 2 days and discover some delights off the beaten track such as the Renaissance Chateau de Coulonges-sur-l'Autize, the Niort Donjon or the Commanderie des Antonins.

Relax during a round of golf and savour the charm of a night in a country château.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

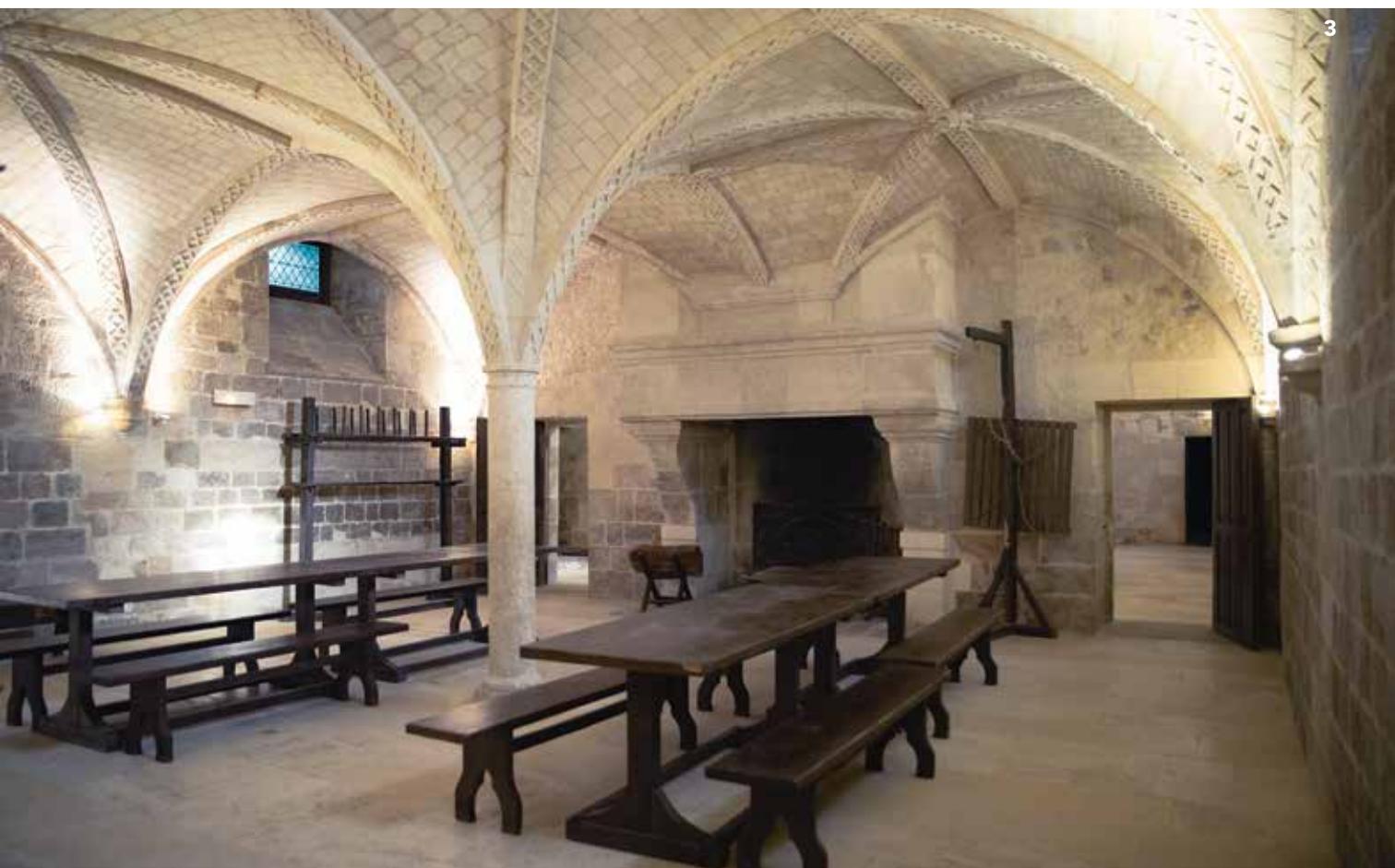


1 - La Terrasse de l'Autize à Ardin
2/3 - Château de Coulonges-sur-l'Autize





2



3



1



2



3



2

JOUR —

Non loin du château du Pont Jarno, nous avons visité la **Commanderie des Antonins, la collégiale de Saint-Marc-la-Lande et le jardin du Val de Flore à Soutiers**. Après ces découvertes calmes et bucoliques, cap sur **Niort**, une très jolie ville où il fait bon flâner dans les rues piétonnes et le long de **la Sèvre**. Des amis nous avaient recommandé le **Restaurant**

L'Adress à Bessines pour déjeuner et ils ont bien fait ! Pour clore cette douce parenthèse, balade dans la vieille ville de Niort et visite de son monument emblématique : **le Donjon**. Des collections ethnographiques aux témoignages gravés dans la pierre par les bâtisseurs et prisonniers, jusqu'à la terrasse panoramique, ce monument nous a beaucoup plu.



- 1/2/3 - La Commanderie des Antonins et collégiale à Saint-Marc-la-Lande
 - 4 - Le donjon de Niort
 - 5 - Le marché de Niort
 - 6 - Le quai de la Régatterie à Niort
 - 7 - Le Restaurant L'Adress à Bessines
-





Escapade TOUT UN ART

2 JOURS - 1 NUIT



Le séjour inspirant de Laurence

1
—
JOUR

Notre semaine de vacances pour découvrir les châteaux de la Loire se termine en Deux-Sèvres. 40 minutes après avoir quitté Chinon, escale au **château d'Oiron**, qui attisait notre curiosité depuis pas mal de temps. Édifié à partir du XVI^e siècle, il abrite une collection d'art contemporain, conçue sur le thème du cabinet de curiosités. Nous avons adoré l'audace des œuvres modernes présentées dans ce cadre historique ; c'est franchement une réussite.

À **Thouars, l'Art'tisane** nous accueille pour le déjeuner avant d'entamer la visite de la ville, qui n'a pas volé son label Ville d'art et d'histoire ! Les monuments sont nombreux et bien mis en valeur, la ville est fleurie, les parcs et les bords du Thouet sont très accueillants...

Une belle découverte tout comme notre chambre d'hôtes. Joliment nommée la **Villa des Glycines**, cette bâtisse thouarsaise est un véritable havre de paix.



ALL ABOUT ART

Following on from the Loire châteaux, why not visit the Chateau d'Oiron, built from the 16th century onwards, which houses a collection of contemporary art? Nearby, the Terra Aventura digital route and Thouars, the delightful town of art and history, are ideal for beautiful historic walks. The vineyards and excellent restaurants serve delicious discoveries.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

1/4/5 - Le château d'Oiron à Plaine-et-Vallées

2 - Le château des Ducs de la Trémoille à Thouars

3 - L'Art'tisane à Sainte-Verge



5





1 - Collégiale Saint-Maurice et château d'Oiron

2/3 - Benoit Blet - Vigneron -
Domaine Les Terres Blanches à Plaine-et-Vallées

4 - Crocodile de la Collégiale Saint-Maurice à Plaine-et-Vallées

5 - Logis de Pompois à Thouars

6 - Conservatoire de musique et danse du Thouarsais à Thouars



2
—
JOUR

Le Thouarsais fait partie de la région viticole de la vallée de la Loire, nous en avons donc profité pour visiter un domaine et approfondir nos connaissances sur l'art des vendanges et de la vinification. Ici, suivant le domaine, on trouve les appellations Anjou, Saumur et vins du Thouarsais. Il y a le choix !

Nous avons découvert quelques pépites. Pour déjeuner, halte au **Logis**

de Pompois, un restaurant gastronomique installé dans un ancien domaine viticole des XVIII^e et XIX^e siècles à deux pas de Thouars.

Pour digérer avant de reprendre la route de la maison, nous avons testé le parcours **Terra Aventura** « En art, point de frontières » dans le village de Plaine-et-Vallées (Oiron). Une balade de 3,5 km dévoile les charmes de cette Petite Cité de Caractère, au-delà de son célèbre château.

Nous nous sommes bien amusés à répondre aux énigmes pour trouver le petit Poï'z dans sa cache.



GEOCACHING CHASSE AUX TRÉSORS

Terra Aventura est une application de Geocaching qui permet de découvrir les Deux-Sèvres en s'amusant. Balades en ville, en pleine nature... de jour comme de nuit... Embarquez pour un univers captivant, répondez aux énigmes et dénichiez les Poï'z cachés. Rendez-vous sur www.terra-aventura.fr



terra aventura

Parcours "En art, point de frontières"
A télécharger sur www.terra-aventura.fr



Forêts, marais, bocages, rivières, champs ou vignes...
Les Deux-Sèvres offrent une mosaïque de merveilles
naturelles. Les paysages sont variés et la nature
préservée. L'idéal pour déconnecter, prendre l'air
et s'émerveiller.



NATURAL!

Go green: here nature is queen.

Forests, marshes, bocage, rivers, fields or vineyards...

the Deux-Sèvres offer a mosaic of natural wonders. The

landscapes are varied and the nature preserved. The ideal

place to disconnect, get some fresh air and marvel.

NATUREEEEEEL !
METTEZ-VOUS AU VERT :
ICI LA NATURE EST REINE





Escapade POUR GARDER UNE ÂME D'ENFANT

3 JOURS - 2 NUITS

L'exploration de la famille Martin

1
—
JOUR

À 10 heures, nous sommes aux **portes de la marbrière d'Ardin**, prêts à trouver le trésor caché dans cette ancienne carrière. On s'amuse autant que les enfants sur ce parcours géocaching **Terra Aventura** de 4 km qui passe près du **château de Dilay** et de son parc. On nous a indiqué une curiosité dans le coin : **le pigeonnier de Pouzay, situé à Béceleuf**. Pour une surprise, c'en est une ! Un chêne a poussé à l'intérieur et semble lui servir de toit. Puis cap sur **Niort** pour déjeuner. **Les halles** de style Baltard fourmillent. Un petit tour dans ce marché très vivant, ça ouvre l'appétit !



Nous repérons un restaurant sympa : **Le P'tit Rouquin** dont la déco éveille en nous de tendres souvenirs. À la demande des enfants, la balade digestive se transforme en véritable expérience, aux commandes de **gyropodes** pour visiter la ville. Ces engins se manient plutôt bien et procurent de belles sensations ! Au retour, passage par la boutique des **P'tits amoureux**, histoire de grignoter des biscuits locaux pour le goûter. Après le dîner et une promenade nocturne dans la vieille ville, nous sommes accueillis par nos hôtes au **Logis de la Roche**. Les enfants filent illico dans la piscine couverte et chauffée avant de tomber dans les bras de Morphée.



KEEP A CHILD'S SOUL
AND KEEP PLAYING

A weekend for creating beautiful memories with family. Parents will find themselves reliving their childhood and the children will just have fun: geocaching, Segway, hamburgers, château visit, lamb feeding, amusement park... To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



terra aventura

Parcours "Restés de marbre"

À télécharger sur www.terra-aventura.fr



1



3

1/2 - Le Pigeonnier à Beceleuf

3 - Restaurant Le P'tit Rouquin à Niort

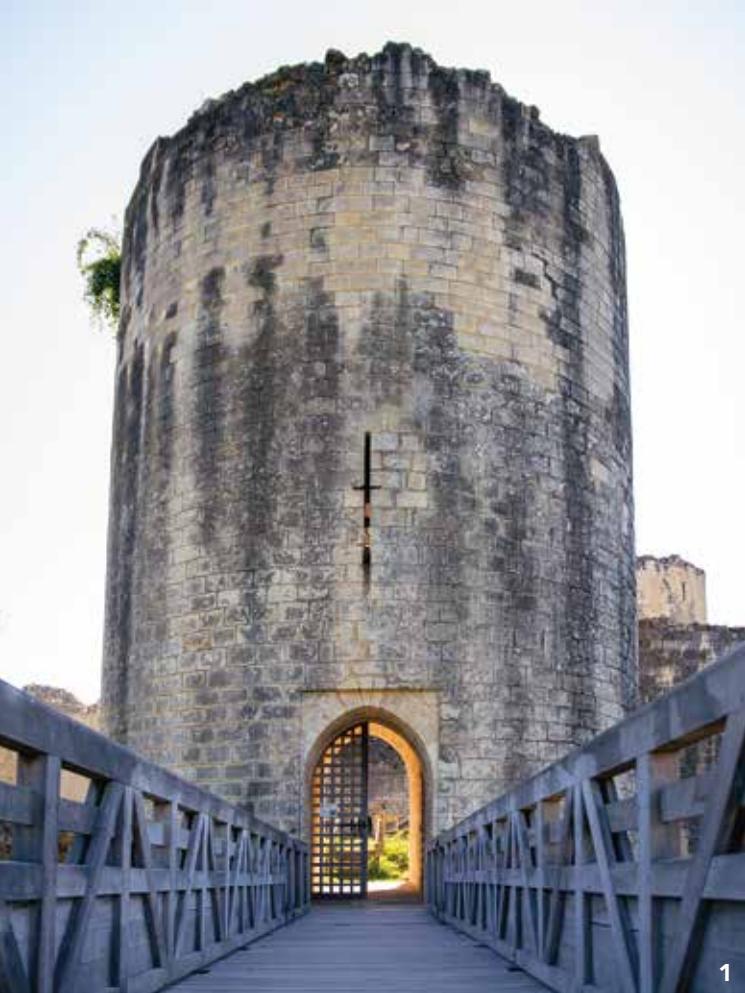
4 - Le Logis de la Roche à Chauray



2



4



1



3

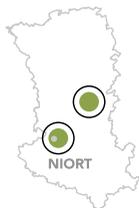


2

UN VRAI
GLOUTON!



4



2

JOUR 1

Après un délicieux petit-déjeuner, direction le **château de Coudray-Salbart**. Cette forteresse nous replonge en enfance ; nos petits se prennent pour de preux chevaliers. Nous découvrons ensuite le centre-ville de **Parthenay**, charmante ville médiévale qui prolonge notre voyage imaginaire. Déjeuner sur le pouce chez **Madame Denise** avant de filer vers **Mouton Village**. La balade dans le parc est très agréable. Nous n'imaginions pas qu'il existait autant de races de moutons ! Les enfants ont adoré approcher ces boules de laine, nourrir les animaux de la ferme et surtout, donner la tétée aux agneaux. C'est vraiment un endroit sympa et familial.



Pour la soirée, nous réalisons un rêve d'enfant : dormir dans une cabane perchée dans les arbres parmi les oiseaux et les écureuils. Des parents ou des enfants, je ne sais pas lesquels sont les plus excités ! Un plongeon dans la piscine, puis un pique-nique sur la terrasse de la cabane clôturent cette journée de la plus belle des façons.



- 1 - Le Château de Coudray-Salbart à Échiré
- 2 / 3 - Mouton Village à Vasles
- 4 - La Cabane Vallon d'Éole à Beaulieu-sous-Parthenay
- 5/6 - Le restaurant Madame Denise à Parthenay



3

—
JOUR



Nous avons fait de beaux rêves dans notre cabane. Envie de rester un peu plus mais le week-end touche à sa fin et nous avons prévu ce matin de visiter **une ancienne école** afin de nous glisser dans la peau des élèves de l'époque. Pas simple de marcher avec des sabots et d'écrire à la plume ! Quant à la marelle, je vous laisse deviner qui a gagné... Nous avons déjeuné au **Chat perché**. Vous connaissez les food-trucks ? Eh bien là c'est plutôt un food-bus dans

lequel on mange de délicieux hamburgers et pièces de bœuf très tendres. Le concept et la nourriture sont exquis ! Pour terminer le week-end en beauté, nous nous sommes éclatés au **Parc de la Vallée**. Toboggans, bobsleigh, chaises volantes, bateau pirate, trampolines géants, carrousel, auto tamponneuses... Ce parc d'attractions unique en son genre enchante petits et grands, dans un cadre verdoyant.



2

- 1 - Musée de la Tour Nivelle à Courlay
- 2/3 - Parc de la Vallée à Val-en-Vignes
- 4 - Chat Perché à Bressuire



3



4

ON A TROUVÉ
LE TRÉSOR



1



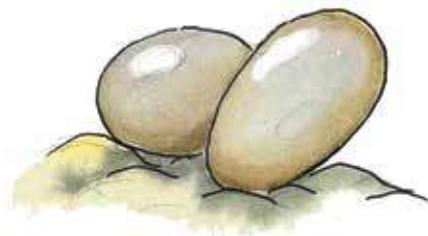
2



3



4



Escapade EN VACANCES AVEC PAPI ET MAMIE

2 JOURS - 1 NUIT

Le super séjour d'Adèle

JOUR — 1

Pendant les vacances, après 2 jours au Puy du Fou, papi et mamie m'ont emmenée visiter **Sèvre autruche**. Je n'avais jamais vu d'autruches d'aussi près, on dirait des velociraptors ! Et leurs œufs sont énormes. On s'est bien amusés dans le **labyrinthe** géant, j'ai été la première à trouver la sortie. À midi, on a pique-niqué à côté de la boutique et mamie a acheté une bonne terrine d'autruche. Après, nous sommes allés faire une chasse au trésor dans le **château de Bressuire**. Le mari de Dame Jeanne est parti rejoindre le Roi Louis XI en la laissant seule au château. Avant de partir, il a caché un trésor qui permettrait de reconstruire le château et Dame Jeanne a besoin d'aide pour le trouver. Alors on l'a aidée ! Le soir, nous avons mangé du canard dans une ferme-auberge (c'était trop bon !) et nous avons dormi dans une cabane à la **ferme des Noues de Puy Jean**.



ON HOLIDAY WITH GRANNY AND GRANDAD

A multi-generational getaway in the north of Deux-Sèvres, not far from Puy du Fou, including a visit to an ostrich farm, a treasure hunt in the Château de Bressuire, and nature walks at the Clos de l'Oncle Georges, Hautibus lake, the garden of Cistus and the Auzay footbridge.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

1/6 - Château de Bressuire

2/3/4/5 - Sèvre Autruche et son labyrinthe - Courlay





1



2



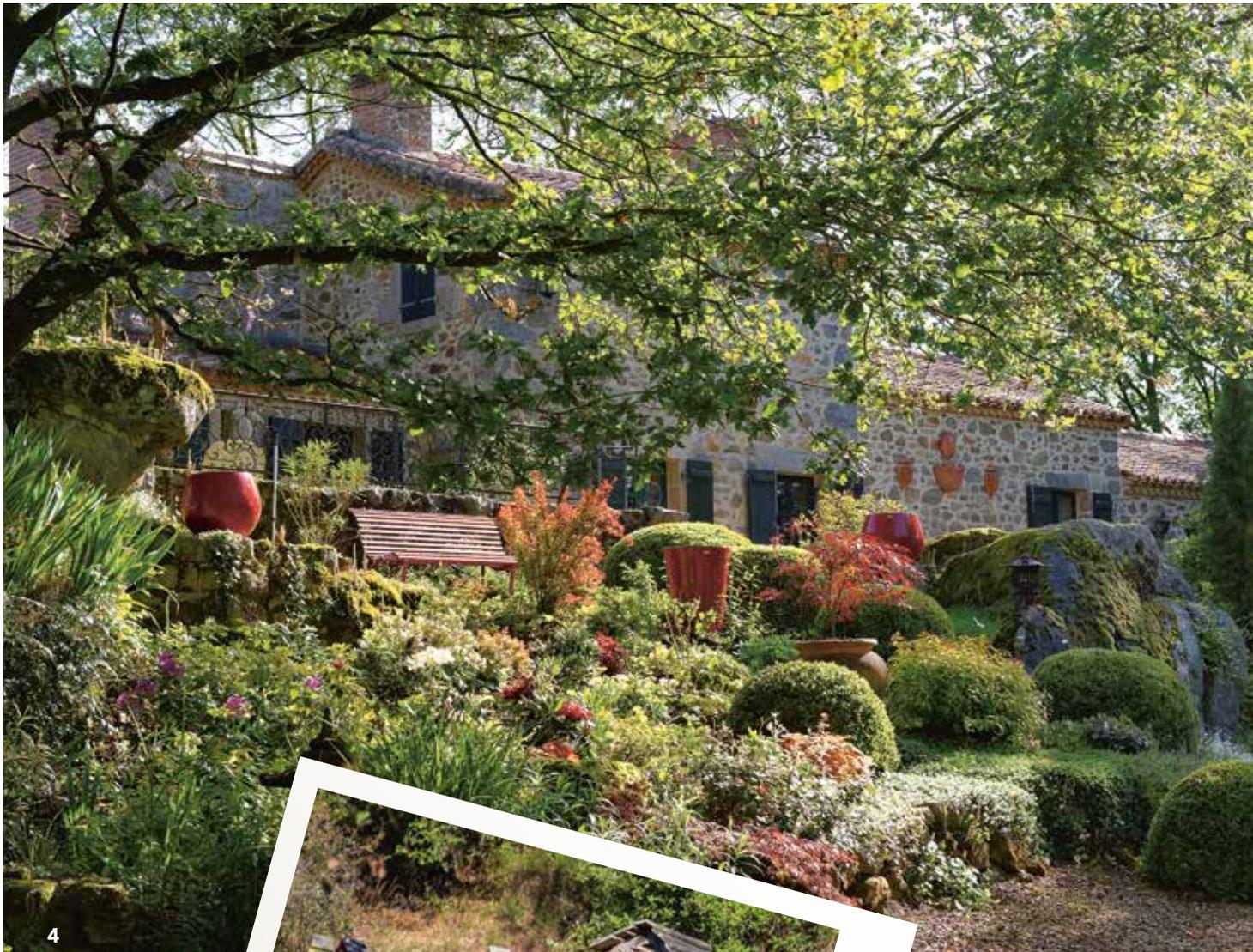
3



2

JOUR

Le matin, nous sommes allés au **Clos de l'oncle Georges**. C'est un Espace Naturel Sensible avec plein de fleurs sauvages, des nichoirs et des hôtels à insectes, une ancienne bergerie et un passage à gué sur la rivière. J'ai marché 1,2 km et je n'ai même pas râlé. Papi et mamie étaient très fiers. Pour le déjeuner, mamie a choisi le restaurant du **lac d'Hautibus** avec une terrasse sur l'eau et des jeux pour enfants à côté. L'après-midi, nous nous sommes promenés dans le **jardin de Cistus** et sur la **passerelle d'Auzay**.



- 1/2/5** - Clos de l'oncle Georges - La Coudre - Argentonnay
3 - Le restaurant Le Lac de d'Hautibus à Argentonnay
4 - Jardin de Cistus à Voulmentin
-



Escapade AVEC DES ADOS

2 JOURS - 1 NUIT



La découverte de Mathieu

JOUR — 1

Avant de partir en week-end avec les parents, nous avons posé nos conditions : des activités qui bougent, et on ne passe pas des heures au resto ou dans les musées... Les parents ont marqué des points d'entrée de jeu en proposant une session de **kart à Bessines**, enfin deux sessions parce que la première c'était pour s'entraîner (dixit mon frère aîné qui est arrivé 4^e sur 5). Ma sœur nous a ensuite convaincus de faire du **géocaching** dans le Marais poitevin en suivant le parcours « Les Gardiens du Marais » à **Saint-Georges-de-Rex** : un jeu super fun pour découvrir la célèbre Venise verte. À midi, nous avons mangé des burgers dans **L'Atelier streetfood** à **Mauzé-sur-le-Mignon**. L'exploration du Marais poitevin s'est poursuivie en **gyropode**. Il y a trop longtemps que j'avais envie d'en faire !



GETAWAY WITH TEENS

To agree to go away for a few days with family, there are certain conditions for teenagers: they want exciting activities and do not want to spend hours in a restaurant or museum... Between karting, water sports and Segway, the conditions are met!

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

Ma mère était un peu tendue au début, mais après 10 minutes tout le monde était à l'aise. On a fait une belle balade dans le village de **Coulon** et le marais environnant. Notre guide était super sympa, et intéressant. Le soir, nous avons dormi au **Logis de Sèvres à Niort**. Un bel hébergement. Nos parents ont bien choisi !



terra aventura

Parcours "Les gardiens du Marais"

À télécharger sur www.terra-aventura.fr

1 - Gyropode dans le Marais poitevin

2 - Karting à Bessines

3 - Vue du ciel de Coulon



1



2
—
JOUR



La promesse d'une belle journée à la **base de loisirs du Lambon** pour faire du stand-up paddle, du canoë-kayak, du pédalo et de l'accrobranche nous a aidés à sortir du lit. Pourtant, il était douillet ! Nous avons bien profité des activités et le pique-nique était chouette aussi, on était bien au bord de l'eau. Pour terminer la journée, nous avons trouvé une activité hyper originale : du mushing ! C'est une balade avec des chiens de traîneau.

Avec un "kart" et 8 huskys, nous sommes partis sur les chemins de campagne. C'était top ! Moi qui adore les chiens, j'étais trop content. Le soir, de retour à Niort, on s'est fait un concert de Hip-Hop sur les pelouses du Moulin du Roc, c'était un "Jeudi Niortais". Durant l'été, des concerts gratuits sont organisés tous les jeudis soir. Trop cool !



- 1/2 - Base de loisirs du Lambon à Prailles
- 3 - L'Attelage de Gué - Lieu-dit Gué Moreau à Échiré
- 4 - Les Jeudis niortais à Niort



ÇA BOUGE
EN DEUX-SÈVRES







Escapade "AÉRO VITICOLE"

1 JOUR



Le beau cadeau d'Hervé



Pour mon anniversaire, Sylvie m'a offert un cadeau surprise... Notre journée commence par la visite du domaine viticole **Le Clos des Motèles à Sainte-Verge**, exploitation familiale située non loin de **Thouars**. De la vigne au chai, nous avons découvert tout le processus de vinification des vins thouarsais et apprécié une dégustation en fin de visite. Pour le déjeuner, pause **Au Plaisir des Gourmets** pour un repas raffiné dans un cadre intimiste. Une balade dans la vieille ville jusqu'aux bords du Thouet s'impose pour digérer car, cet après-midi, nous prenons de la hauteur. Le voilà le cadeau surprise : un baptême de l'air. Les paysages et monuments découverts au gré des méandres du Thouet, prennent une autre dimension vus du ciel. Un merveilleux moment et un anniversaire inoubliable.



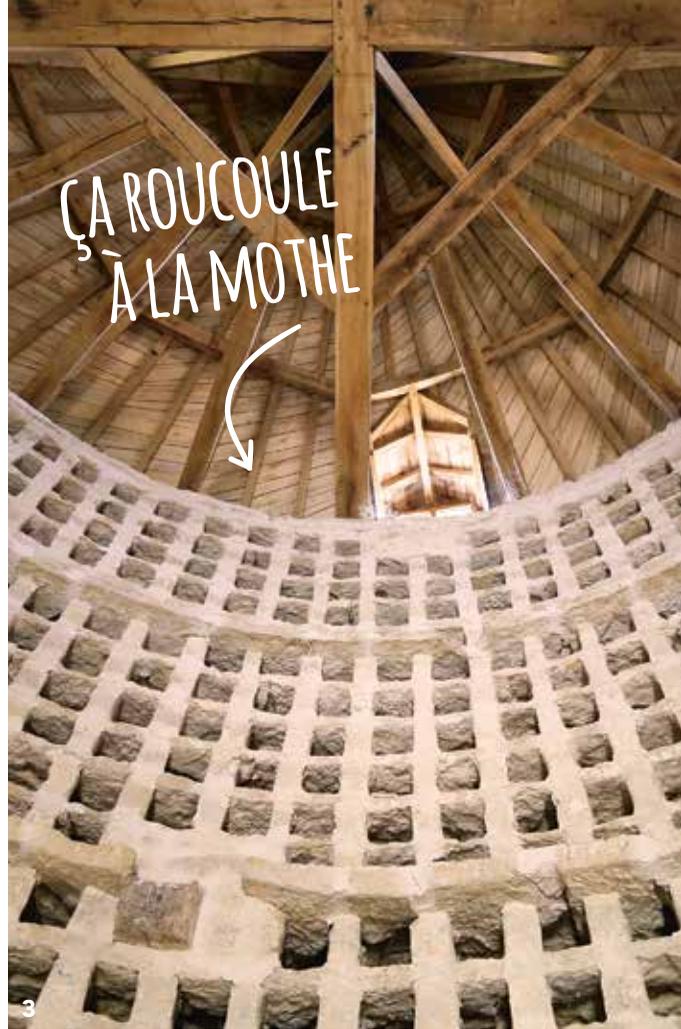
GETAWAY IN THE VINES AND THE SKIES

Discover the winemaking process and taste Thouars wines, then fly over Thouars and the beautiful landscapes of the Thouet valley after a delicious gourmet meal.

To find out more,
visit tourism-deux-sevres.com

- 1 - Vue du ciel de Thouars
- 2 - Vue du Ciel de Taizé-Plaine-Thouarsais
- 3 - Vigne du Thouarsais
- 4 - Aéroclub de Thouars
- 5 - Vin du Thouarsais







Escapade

LE MIEL ET LES ABELLES



2 JOURS - 1 NUIT

Expérience insolite pour Ludivine et Clément

1
—
JOUR

Nous partons du Futuroscope à 9 h et 40 minutes plus tard, nous sommes arrivés à **La Mothe-Saint-Héray**. Un charmant village sublimé par la **Sèvre niortaise**, ponctué de moulins, ponts et lavoirs, avec une belle **orangerie** bâtie au XVII^e par le maître maçon de Richelieu. Au bord de l'eau, le déjeuner au restaurant **Le Petit Courault** à Pamproux est un régal !

À 14 h, on arrive au **Prieuré Saint-Barthélémy** où nous sommes accueillis par Caroline et Paul pour une visite de la propriété et notamment de l'ancien prieuré bénédictin du XII^e siècle. L'immense jardin est un véritable havre de paix. Nous y découvrons les 20 ruches du domaine. Paul nous explique la vie de la ruche et des abeilles, c'est passionnant. Après une sieste au calme dans notre chambre immense, nous descendons un superbe escalier en pierre, direction l'apéritif et un dîner gastronomique en tête-à-tête, cuisiné par le maître des lieux.



WEEKEND WITH BEES AND HONEY
(HAPPY'API)

A weekend to discover and learn about beekeeping, staying in an old 12th century Benedictine priory, with a very welcoming family. The place exudes calm, all the meals are delicious and homemade, the honey is sweet... pure happiness.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



- 1 - Pont au-dessus de la Sèvre niortaise à La Mothe-Saint-Héray
- 2 - L'Orangerie à La Mothe-Saint-Héray
- 3 - Le Pigeonnier, rue du rempart à La Mothe-Saint-Héray
- 4/5 - Le Prieuré Saint-Barthélémy à Azay-le-Brûlé

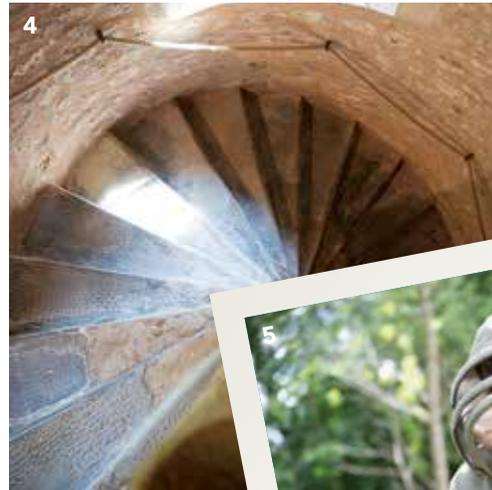




2



3



4



5

2
—
JOUR



Le petit-déjeuner, entièrement fait maison, est copieux et délicieux ! Dégustation de miel de la propriété avec les bons gâteaux faits spécialement pour nous. Paul nous équipe ensuite pour une initiation à l'apiculture. Le bourdonnement des abeilles est impressionnant et fascinant. On ouvre les ruches, on manipule les cadres, on apprend comment sont fabriqués miel et gelée royale et on en récolte. À midi, déjeuner avec toute la famille. La discussion va bon train sur les dangers qui pèsent sur les abeilles et la biodiversité. Nous prenons congé de cette famille attachante en fin d'après-midi. Toutes les bonnes choses ont une fin... Mais nous emportons avec nous quelques pots de miel, gourmands souvenirs de ce fabuleux week-end.

1/2/3/4/5 - Le Priuré Saint-Barthélémy - Azay-le-Brûlé



FESTiiiiF !
DANSEZ, VIBREZ, RIEZ,
COUREZ, JOUEZ...
LES DEUX-SÈVRES BOUGENT
TOUTE L'ANNÉE !



Des événements nombreux et variés ; un joyeux mélange de styles et d'ambiances... Ici, il y en a pour tous les goûts ! Concerts, manifestations sportives, festivals... rythment l'année aux quatre coins du territoire. Un véritable bouillon de culture et de loisirs !

À ne pas manquer : le FLIP
(Festival Ludique International de Parthenay), l'un des plus gros festivals de France dédié aux jeux.



*FESTIVE!
DANCE, MOVE, LAUGH, RUN, PLAY...
THERE'S ALWAYS SOMETHING GOING ON
IN DEUX-SÈVRES!
Such a variety of events; a joyful mix of styles and atmospheres... Here, there's something for everyone! Concerts, sporting events, festivals, and so on, punctuate the year and the four corners of the region – a perfect breeding ground for culture and leisure! Don't miss: the FLIP (Festival Ludique International de Parthenay), one of the biggest games festivals in France.*



NIORT

Si le Donjon d'Aliénor d'Aquitaine et les halles de style Baltard constituent les principaux repères patrimoniaux de la ville, le centre historique regorge de petites places ombragées et de monuments remarquables. Vous adorerez vous promener le long de la Sèvre et prendre un verre en terrasse à la Brèche.



Escapade BIEN-ÊTRE



2 JOURS - 1 NUIT

Le séjour revigorant de Nathalie et Thomas

1

JOUR

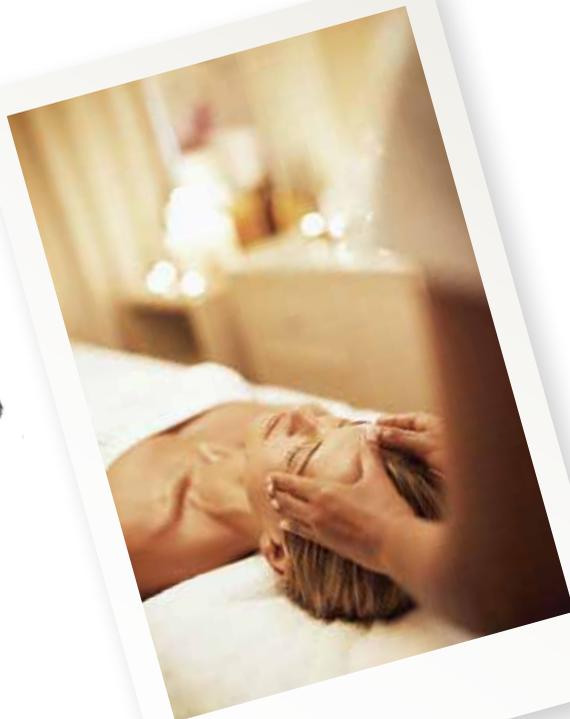
Le samedi, c'est jour de marché à **Niort**. Déambuler dans les allées animées des **halles** situées au pied du **Donjon**, puis dans les rues de la vieille ville jusqu'à **la place de la Brèche** est un réel plaisir. C'est là que nous décidons de déjeuner, en terrasse à l'ombre des platanes. On est bien ! En guise de dessert, une glace, chez le réputé Ernest, dégustée au soleil dans **les jardins de la Brèche**, vient nous rafraîchir. De là, nous sommes à deux pas du **musée Bernard d'Agesci**. Installé dans un majestueux bâtiment, il regroupe des collections très diverses : histoire naturelle, peintures, conservatoire de l'éducation, cabinet de curiosités... On ne s'y ennue pas. En fin d'après-midi, nous rejoignons **l'hôtel La Grange** où une charmante chambre ainsi qu'un massage avec un relaxologue nous attendent. Le spa, le sauna et ce massage... Quel bonheur de terminer la journée ainsi.



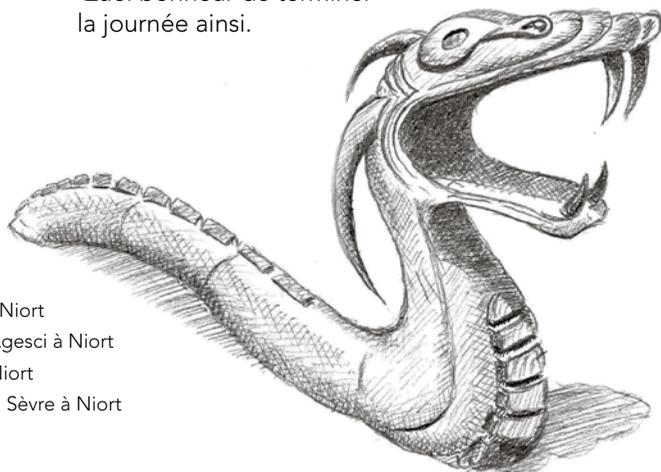
WELLNESS GETAWAY

A weekend combining cultural visits to Niort, a bike ride in the Marais poitevin, massage, spa, sauna and swimming pool.

To find out more,
[visit \[tourism-deux-sevres.com\]\(http://visit tourism-deux-sevres.com\)](http://visit tourism-deux-sevres.com)



- 1 - Les halles de Niort
- 2 - Le musée d'Agesci à Niort
- 3 - La Brèche à Niort
- 4 - Au bord de la Sèvre à Niort







1



2



3

2

JOUR 1

Nous profitons de la piscine nichée dans un jardin méditerranéen, au calme, pour faire quelques longueurs avant le petit-déjeuner. Ça fait un bien fou de prendre son temps le matin. De retour en centre-ville, nous louons des vélos chez « **Le beau vélo de Robigo** » pour une balade sur les bords de Sèvre jusque dans le Marais poitevin. En passant par **le port Boinot, le quai Métayer puis la Roussille**. Nous ne soupçonnions pas que **Niort** recèle de tels endroits. C'est charmant. À **la Roussille**, le circuit n°7 nous mène à **Coulon**. Nous déjeunons au **Central**, une institution que l'on souhaitait absolument tester et que nous ne pouvons qu'approuver à 100 %. Coulon se dévoile, un joli village maraîchin labellisé Petite Cité de Caractère, puis **Magné** nous séduit, avant de regagner Niort. Alternant les chemins au bord de l'eau et la traversée de bourgs fleuris avec de belles maisons, ce circuit est très agréable pour découvrir **la Venise Verte**.





- 1 - L'hôtel La Grange à Niort
- 2 - Balade à vélo dans le Marais poitevin
- 3 - Le restaurant La Rousille à Niort
- 4 - Le restaurant Le Central à Coulon

- 5 - L'écluse de Marais Pin à Magné
- 6 - Le bord de Sèvre à Magné

GASTRONOMIE

Régalez-vous



En Deux-Sèvres, chaque repas est l'occasion de vivre d'agréables moments. Les nombreuses spécialités locales raviront vos papilles et vous transporteront au cœur de nos terroirs. Au gré de vos envies, les restaurants vous offriront l'ambiance et le cadre idéal pour profiter de ces saveurs authentiques. Prenez le temps de déguster, de discuter et de partager. Ici, se restaurer est un art de vivre !



RESTAURANTS

Treat yourself! In Deux-Sèvres, every meal is the chance for pleasure. Our many local specialities will delight your taste buds and transport you to the heart of our region. The restaurants will offer you the atmosphere and the ideal setting to enjoy these authentic flavours. Take time to taste, discuss and share: here, eating is a way of life!

1/2 - La Forge à fer à La Peyratte

3/4 - Le Bœuf en Écailles à Magné







1/2 - Le P'tit Rouquin à Niort
3/4 - La Petite Noisette à Vernoux-en Gâtine

5/6 - Le Cygne à Bressuire
7 - Les Glycines à Melle



Escapade AUTOUR DES SENS

3 JOURS - 2 NUITS

La découverte
de Marie et ses amis

1 - Vue du ciel à Mauléon

2/3 - La Belle Lurette à Bressuire

4 - Swingo - Le Pin





Coucou, c'est Marie. Je vous embarque avec mes amis pour 3 jours bien sympathiques. Partis de Nantes ce matin, nous arrivons en Deux-Sèvres par **Mauléon**. Un arrêt s'impose pour visiter cette Petite Cité de Caractère, perchée sur un escarpement rocheux qui domine la rivière. La vue sur la ville depuis **le mémorial du Mont Gaillard**, est particulièrement appréciable. Le pique-nique s'impose ici ! Cet après-midi, on teste le **Swincar**. Un véhicule électrique tout terrain, hyper maniable et passe-partout ! Nous avons choisi la formule initiation pour s'amuser sur les bosses, talus, passages de pierres, slalom, pont à bascule et fossés. C'est vraiment surprenant et super fun. Notre chambre d'hôtes pour les 2 nuits, cosy à souhait, s'appelle **la Belle Lurette**. Ils ont 4 chambres et comme nous sommes 8, nous avons

donc l'ensemble rien que pour nous. Je leur ai piqué quelques idées déco au passage !



AROUND THE SENSES

Marie tells us about her holiday with friends during which they were able to visit Mauléon, test a swincar (a surprising vehicle), learn to cook with essential oils, take a trip in a canoe and make their own beer at the farm. They took advantage of a brand-new guest house near Bressuire, la Belle Lurette. To find out more, visit tourism-deux-sevres.com





2
—
JOUR

Ce matin, après un petit-déjeuner succulent dans un salon à l'ambiance bistrot, direction les laboratoires **Body Nature®** pour un atelier cuisine. Le concept est d'apprendre à cuisiner avec des huiles essentielles. C'est original et les possibilités sont infinies. On s'est promis d'organiser chacun un repas durant l'année à venir... ça promet quelques belles soirées.

À midi, on se régale au **Moulin de la Sorinière** dans un cadre bucolique, puis on enchaîne sur une balade de 2 heures en canoë-kayak sur la **Sèvre nantaise**, en partant de **l'île du Leydet**. Il n'y a pas de difficulté, juste le passage d'un petit barrage qui implique de se mouiller un peu. Ça rafraîchit ! La balade est belle, calme et permet de porter un autre regard sur les paysages aperçus depuis la route.



- 1 - Moulin de la Sorinière - Nueil-Les-Aubiers
 - 2 - La Belle Lurette - Bressuire
 - 3 - Vue du ciel - La Sèvre nantaise
 - 4 - Balade en canoë sur la Sèvre nantaise
-



1



2



3
—
JOUR

Après un réveil matinal, nous quittons à regret nos hôtes et nos jolies chambres, mais tout le monde est enthousiaste car aujourd'hui c'est fabrication de bière ! Parfait pour accompagner nos plats aux huiles essentielles ! Nous avons choisi une brasserie un peu spéciale, **Louis et Marguerite au Beugnon-Thireuil**, puisqu'elle est dans une ferme. Les céréales sont produites sur place depuis les années 60 et permettent de faire des bières biologiques artisanales de terroir. L'atelier alterne les parties théorique et pratique, de l'empâtage des céréales au lancement de la fermentation en passant par la cuisson. Nous avons bien suivi et surtout, bien dégusté ! Heureusement, il y avait le petit-déjeuner et le repas paysan... Nous rentrons à Nantes, ravis de notre séjour très varié, gourmand et ultra-convivial.



1/2/3 - Thomas - Paysan Brasseur
- Louis et Marguerite au Beugnon-Thireuil

Des produits d'exception

Wines, butter, goat's cheese, beef, lamb or rabbit... the region of Deux-Sèvres offers outstanding products that are renowned and consumed throughout the world.

LE VIN D'APPELLATION ANJOU

Quatorze communes du département font partie du vignoble d'appellation Anjou. Tantôt rouges puissants grâce au travail du cabernet franc, parfois blancs subtils par la complexité du chenin... les nectars deux-sévriens n'ont pas à rougir face aux grandes régions viticoles. A déguster lors d'une visite dans les chais du Thouarsais.

UN BEURRE INTERNATIONAL

Connu et reconnu, le beurre AOP Charentes-Poitou fait le bonheur des gourmands à travers le monde. Des cuisines de l'Élysée aux meilleurs restaurants nippons, ses qualités naturelles en font le roi des pâtes feuilletées, croissants et autres pâtisseries...

CÉLÈBRE POUR SES CHÈVRES

Véritables emblèmes du territoire, les fromages de chèvre deux-sévriens trônent fièrement sur les plateaux de tout l'Hexagone. Plus de 70 variétés sont issues des fromageries du département, premier producteur de produits caprins en France. Bûche, Mothais-sur-feuille, chèvre-boîte... et bien sûr, le très célèbre Chabichou du Poitou, subliment les fins de repas.



MILLE SAVEURS À DÉCOUVRIR

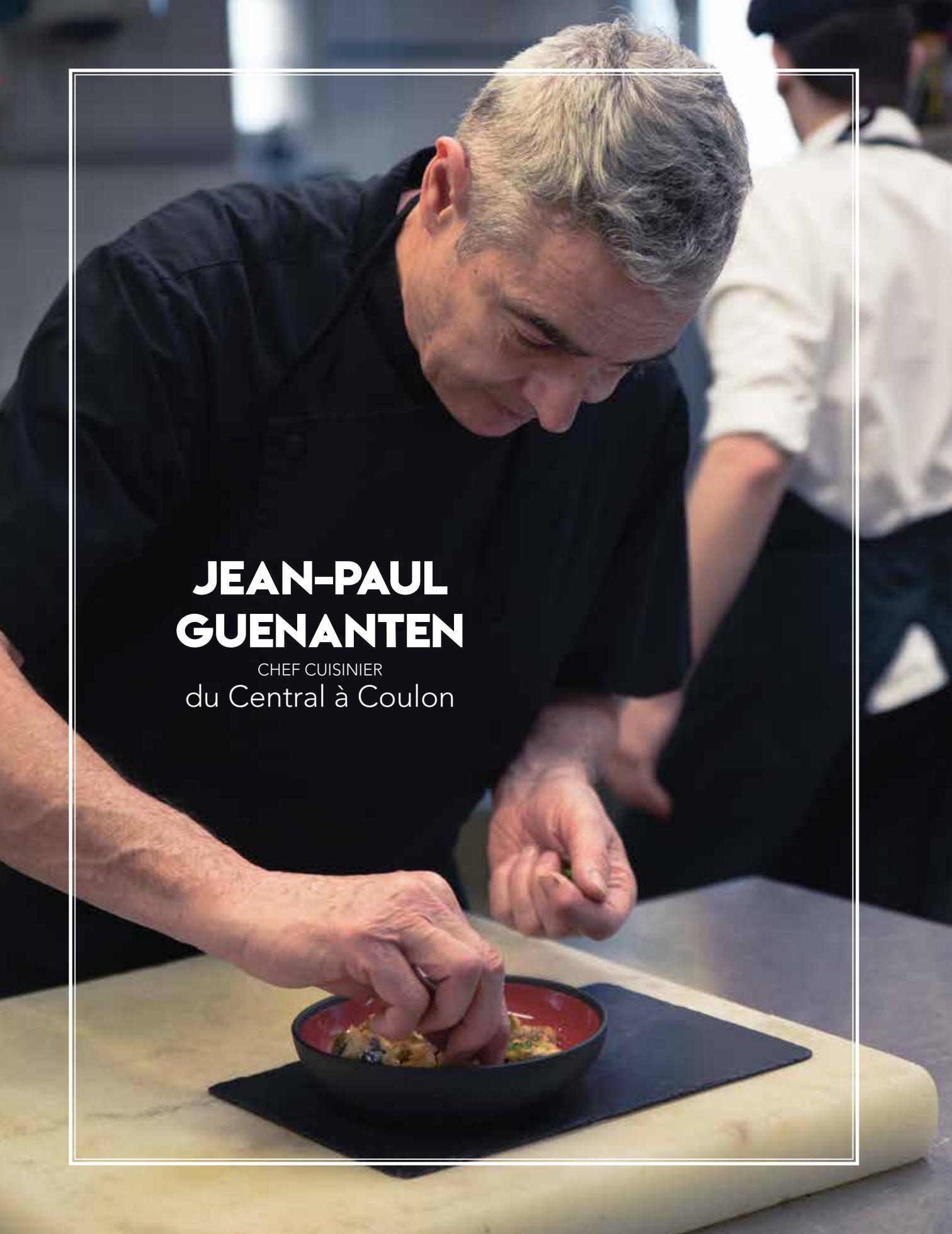
Le terroir deux-sévrien est tellement riche que l'on pourrait passer toute une vie à découvrir ses saveurs. Mogettes du Marais, pommes, safran, charcuterie traditionnelle...

Sans oublier les « pépites noires » - le département est en effet reconnu pour sa production de truffe noire.

VIANDES D'EXCEPTION

En Deux-Sèvres, les éleveurs passionnés produisent des viandes reconnues pour leur très grande qualité. Côté boeuf, les caractéristiques remarquables de la Parthenaise en font l'une des meilleures viandes au monde. Tout aussi reconnu et apprécié, l'Agneau du Poitou-Charentes, certifié Indication Géographique Protégée, est élevé respectueusement en répondant à un cahier des charges rigoureux.

Autre plaisir : le lapin. Troisième producteur en France, le département des Deux-Sèvres héberge des acteurs de renommée européenne, garantissant des produits exceptionnels.



**JEAN-PAUL
GUENANTEN**

CHEF CUISINIER
du Central à Coulon

Gratin d'anguilles

Ingrédients
Pour 4 personnes

800 g d'anguilles moyennes
tronçonnées sans peau
15 cl de vin blanc sec
50 g d'oignons
30 g d'échalotes
30 g de persil
15 g d'ail
80 g de beurre frais
5 cl de crème
1 branche de thym
3 feuilles de laurier, sel,
poivre et muscade

Préparation
15 mn

1. Hacher les échalotes, l'oignon et l'ail. Égrener le thym et couper le laurier en lanières.
2. Disposer les tronçons d'anguilles dans un plat. Ajouter les condiments ainsi que le beurre.
3. Mouiller avec le vin blanc.
4. Laisser cuire environ 20 minutes à four vif (180 à 200°C). L'anguille, contrairement à ce que l'on pense, cuit très vite.
5. Ajouter ensuite la crème et finir la cuisson au grill pendant 5 minutes. Idéalement le liquide doit être quasi évaporé.

Cuisson
20 mn



L'ASTUCE DU CHEF

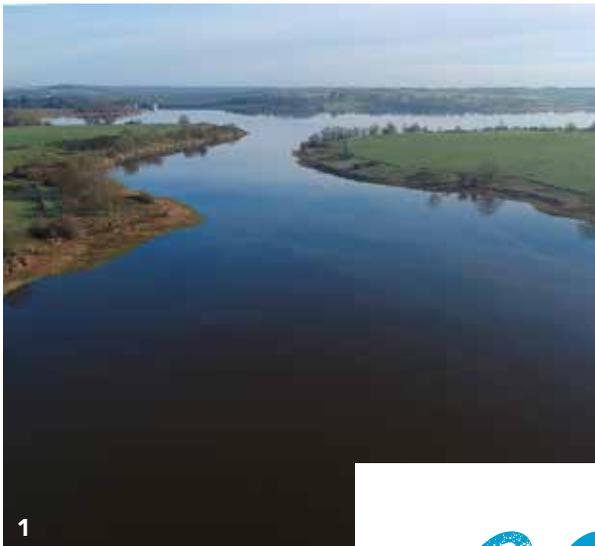
Enlever avec une petite pointe de couteau le fil de sang qui longe l'arrête, car celui-ci donne de l'amertume à l'anguille



ACCOMPAGNEMENT

Le chef vous conseille un vin blanc régional cépage sauvignon.





1



4

Vues du ciel

PRENEZ DE LA HAUTEUR
ET ADMIREZ.
VÉGÉTATIONS, CHAMPS,
COURS D'EAU
ET PETITES CITÉS...
FORMENT UNE INCROYABLE
MOSAÏQUE MULTICOLORE.



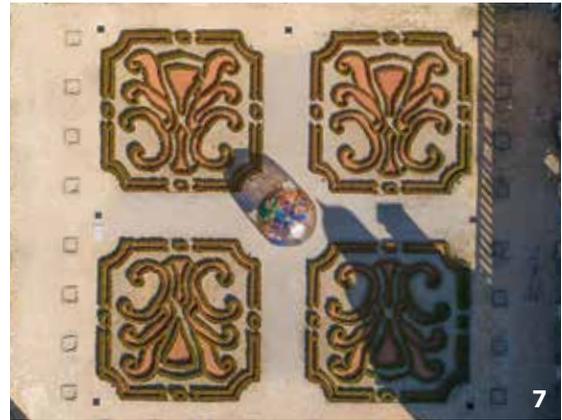
2



3



5



- 1 -  @Timbrado - #Lac du Cébron
- 2 -  @mathieu.brondeau - Château de Mursay #Échiré
- 3 - Le Marais poitevin vue d'en haut - #LeVanneau-Irleau
- 4 -  @Timbrado - Arbre solitaire plein champ #Fonvérine
- 5 -  @cloetclm - #Marais poitevin

- 6 -  @bzh_productions - #Coulon
- 7 -  @toutatisdrone - #Orangerie #Mothe-st-Héray
- 8 -  @Photo_passion79 - #Pigeonnier #Fressines
- 9 -  @Timbrado - #Canoë #Thouars

| Vos escapades



 @Cloetclém - Château des loups #Échiré



 @Lionelboivineau - Château #Cherveux



 @Lionelboivineau - Entrez dans la danse #LeVanneau



 @sorinlandscape - Montgolfière sensation #Maraispoitevin



 @Mmeoreille - Elle joue les aventurières, s' imagine sur l'Amazone au lieu de la paisible Sèvre #Niort #Maraispoitevin



 @Philippeboussion - La transhumance #Parthenay



 @Romain_Gaillard_ - Dans la rivière souterraine de Saint-Christophe-sur-Roc #speleo

Vous êtes nombreux à partager vos expériences des Deux-Sèvres sur les réseaux sociaux.

Tour d'horizon de vos escapades **#deuxsevres**



 @tot_inter - Les halles #Niort



 @Philippeboussion - Magique
#Parthenay



 @baudin.fabienne - Sortie
Marais poitevin #Maraispoitevin



 @ben.evasion- La légende du dragon
#centrevilledeNiort



 @xralf- #Melle



 @sorinlandscape - #Magné

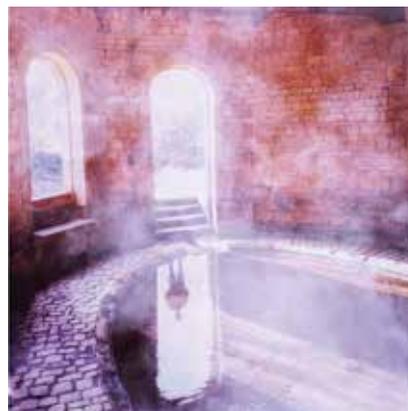
| Vos escapades



 @Timbrado # Montgolfière



 @bonnes_vacances_sas -
Argentonny



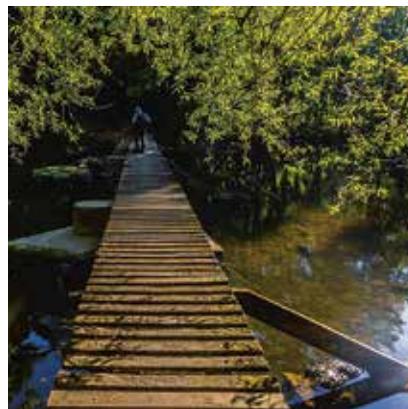
 @Crissecout - Lavoir de Villiers à Melle
#Melle



 @Timbrado - #campagne



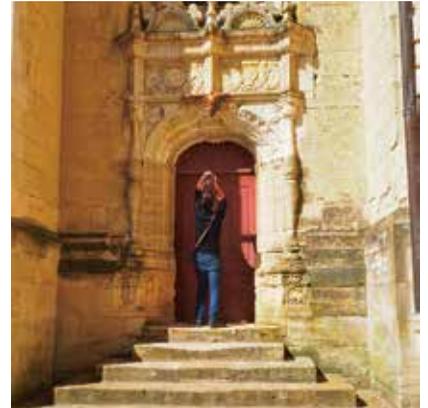
 @baudin.fabienne - Un peu de
couleur dans la nature endormie
#nature



 @xaviergrell - longeant le Thouet
après le pont #saintgénéroux



 @toutatisdrones - #Cellessurbelle



 @Sol6379 - Un Igers en action !
#Thouars



 @Lionelboivineau -
#Cellessurbelle



 @aurelie_etc - #Niort



 @FPG220 - Musée Bernard
D'agesci #Niort



 @moruefamily - #Baudet

Suivez-nous sur :

FOLLOW US

 [tourismedeuxsevres](#)

 [2sevrestourisme](#)

 [@deuxsevres_tourisme](#)

Offices de tourisme

LAISSEZ-VOUS GUIDER

Besoin d'informations pour organiser votre séjour en Deux-Sèvres ?
Une liste d'hébergements, de restaurants, de sorties...
des conseils pour peaufiner votre escapade...
Les professionnels des Offices de Tourisme sont à votre service.
N'hésitez pas à les appeler et à venir les rencontrer sur place.

14 TOURIST OFFICES TO PROVIDE INFORMATION
AND HELP YOU MAKE THE MOST OF DEUX-SÈVRES.

NIORT-MARAIS POITEVIN VALLÉE DE LA SÈVRE NIORTAISE

2 rue Brisson - 79000 Niort
Tél. 05 49 24 18 79

niortmaraispoitevin.com

ARÇAIS

Place de l'église - 79210 Arçais
(accueil saisonnier)

COULON

Place de la Coutume -
79510 Coulon
(accueil saisonnier)

POINT INFO SAINT-HILAIRE-LA-PALUD

2 route de Niort
79210 Saint-Hilaire-La-Palud
(Dépot de documentation
au sein de l'agence postale)
► Un numéro unique
Tél. 05 49 24 18 79

LA GÂTINE

osezlagatine.com

PARTHENAY-GÂTINE

Palais des congrès,
22 bd de la Meilleraye
79200 Parthenay
Tél. 05 49 64 24 24

AIRVAUDAIS - VAL DU THOUET

48 rue des Halles
79600 Airvault
Tél. 05 49 70 84 03

AIRVAUDAIS - VAL DU THOUET

Place du Dr Bouchet
79600 Saint-Loup-Lamairé
Tél. 05 49 64 82 45

VAL DE GÂTINE

4 place du château
79160 Coulonges-sur-l'Autize
Tél. 06 22 88 67 21

RELAIS TOURISTIQUE VAL DE GÂTINE

Rue des Antonins
79310 St-Marc-la-Lande
Tél. 05 49 63 43 31

LE PAYS MELLOIS

2 place Bujault
79500 Melle
Tél. 05 49 29 15 10

decouvertes.paysmellois.org

LE BOCAGE BRESSUIRAIS

6 place de l'Hôtel de Ville
79304 Bressuire
Tél. 05 49 65 10 27

tourisme-bocage.com

MAULÉON

27 Grand Rue
79700 Mauléon

LE HAUT- VAL-DE-SÈVRE

n°Ante 1, rue Denfert Rochereau
79400 Saint-Maixent-l'École
Tél. 05 49 05 54 05

tourisme-hautvaldesevre.fr

LE THOUARSAIS

32 place Saint-Médard
79100 Thouars
Tél. 05 49 66 17 65

maisonduthouarsais.com

*14 lieux d'accueil touristique
pour vous conseiller
et vous aider à profiter
pleinement
des Deux-Sèvres.*



VOS PARTENAIRES

pour un séjour réussi



LOGIS
Hôtels - restaurants
www.logishotels.com



BIENVENUE À LA FERME
Hébergements, restauration
et loisirs à la ferme
www.bienvenue-a-la-ferme.com



ACCUEIL PAYSAN
Hébergements, restauration
et loisirs à la ferme
www.accueil-paysan.com



GÎTES DE FRANCE
Gîtes ruraux, Citybreaks
et chambres d'hôtes
www.gites-de-france.com



CLÉVACANCES
Gîtes et chambres d'hôtes
www.clevacances.com

PRÉPAREZ VOTRE SÉJOUR DEUX-SÉVRIEN

sur
tourisme-deux-sevres.com 

 PREPARE YOUR VISIT ON
tourism-deux-sevres.com

Informations pratiques
sur les sites de visite,
activités touristiques,
hébergements, restaurants,
agenda,
séjours clés en main,
bons plans.

LES DEUX-SÈVRES, SI PROCHES...



PARTAGEZ
VOTRE EXPÉRIENCE

sur



PUBLICATION DU DÉPARTEMENT DES DEUX-SÈVRES

Directeur de la publication : Gilbert FAVREAU | Direction de la rédaction : Hervé COCHETEL | Rédacteur en chef : Paul-Andréa LARGE
| Direction artistique et conception : Sabine VION-JUIN | Réalisé avec la collaboration de la mission Tourisme - CD79, Virginie MORIN,
Antoine FOUCHET et Delphine PERONNET | Illustrations : Thierry POUILLOUX - CD79 | Crédits photos : Philippe WALL - CD79 -
Virginie PEGORARO - CD79 • Darri - PNR Marais poitevin - p. 1 - p.15 - n° 5 • Aurélie AMIOT - p. 2 - n° 1/2, p. 16 • Lionel BOIVINEAU
- p.3 - n° 3, p. 42 • @Moruefamily - p.18 • © La Vélo Francette - Joël DAMASE - p. 19 - n° 3/4, p. 21 - n° 2/3, p. 24 - n° 5 • © La Vélo
Francette - Pascal BELTRAMI - p. 21 - n° 1/4, p. 22 - n°1, p. 23 - n° 2 • Les bulles d'O - p. 35 - n° 3 • Château de Tennesus - p. 46 et 47
- n° 2/3 • L'angély - Niort p. 53 - n° 8 • Cloetclém p. 80 - n° 2, P. 116 • Aéroclub - Thouars - p. 83 - n° 4 • Swingo - Le Pin - p. 99 - n° 4 •
Istockphoto | Impression sur papier Mango Natural par l'Imprimerie VINCENT (Tours) | Reproduction interdite. Tous droits réservés.
© Département des Deux-Sèvres | Dépôt légal à parution : Avril 2020.

Le Département remercie tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce document.



DÉPARTEMENT DES DEUX-SÈVRES
www.tourisme-deux-sevres.com

